

Taxistanan ta protesta contra maneho nobo



Pagina 2

- **Gobierno trahando concepto di ley pa mehora posicion di miembranan di Arumil**

Pagina 3

- **Abogado Lincoln D. Gomez: "Pa Embassy Suites, esaki ta menos un victoria"**

Pagina 4

- **A duna 176 permiso pa negoshi nobo den segundo kwartaal 2024**

Pagina 6

Curso practico pa un mihor futuro

E curso ta basa riba investigacion cientifico y ta duna un bista amplio riba e situacion real tocante e fayonan di e sistema.

E meta ta pa empodera cursista pa ta e mihor politico, consehero, coordinador y ciudadano den e ambito publico of profesional.

E curso tin un duracion di 6 siman y ta inclui: material, presentacion interactivo y certificado.

CURSO TA CUMINSA

FECHA : 3 SEPTEMBER 2024
ORARIO : 6:30 - 8:30 P.M.
LUGAR : TA WORDO INFORMA ORA DI INSCRIBI
PRIJS : AFL.750,-

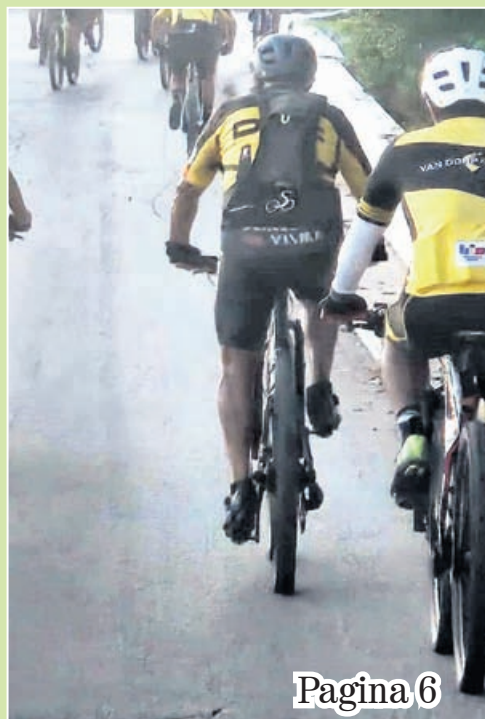
Inscribi na: sikiaruba@gmail.com

Puntonan clave Manera:

- **Estado di Derecho**
Con leyman ta traha pa haci maneho y pa evita mal uzo di poder
- **Democracia**
E fayonan di democracia y con pa haci esaki fungi mihor pa tin inclusion di berdad
- **Financia un pais**
E situacion real di nos pais y kico por wordo haci
- **Trias Politica**
Con esaki ta funciona y kico por haci pa nos por yega na un sociedad mas husto
- **Con pa maneha un pais**
Kico investigacion ta muestra cu no a bai bon den e sistema y kico si por haci pa awor y un futuro mas briyante ainda

SIKI ARUBA WWW.SIKIARUBA.ORG

Ciclistanan ta pone nan propio bida den peliger door di no respeta ley di trafico



Pagina 6

Accion riba contrabanda di hende na Corsou ta intensifica



Pagina 8

Colombia: Congreso ta considera prohibi souvenir di Pablo Escobar



Pagina 10

Taxistanan ta protesta contra maneho nobo

Ayera durante mainta, un grupo di taxista malcontento cu e maneho nobo anuncia pa minister di Transporte siman pasa, a bay den accion di protesta dilanti di bestuurskantoor, strobando e caminda dilanti y haciendo dificil pa trafico pasa.

Linda Orman, kende ta representa e grupo di taxista, a conta Bon Dia Aruba cu ta den prensa nan a bin haya sa tocante e maneho nobo pa taxi, cual minister di Transporte, Ursell Arends a anuncia a traves di un comunicado di prensa dia 1 di augustus ultimo. E cambionan den e maneho ta inclui eliminacion di monopolio di traspaso di permiso di taxi y e cantidad maximo di asiento den un vehiculo di taxi.

“Nos no tabata sa di dje, pasobra nos a yega di pidi reunion cune [riba con pa atende] e problema di transporte, pero nos no a haya contesta. Diripiente nos a haya cu el a bin cu beleid.” El a bisa ademas cu no ta prome biaha cu ta haya problema, ya cu “esaki ta e di tres beleid cu e ta haciendo sin cu nos ta na haltura di dje.”

Tocante kico e problema cu e maneho nobo ta, Orman a indica cu ta kitando derechonan di nan, “vooral pa e traspaso pa ora nos ta incapaza of algo pasa nos.”

“E otro ta cu un decision cu a wordo tuma na 2003 cu a baha [e cantidad di asiento di taxi] di 7 pa 5, y awo bo ta pone den bo MB cu bo ta his’e back. Y esaki bo ta hacie sin a haci consulta cu niun hende.”

Den e maneho nobo anuncia siman pasa, ta permiti pa vehiculonan di titularnan di permiso di taxi y “hulpchauffeurs” por ta ekipa pa no mas cu shete asiento, sin conta e asiento di chauffeur, y cu un chauffeur por transporta no mas cu shete persona den e vehiculo.

Sinembargo, Orman a insisti cu e problema principal tabata e falta di comunicacion y dialogo. “Bo ta tuma decisionnan riba bo mes, y esey nos tin cu acepta. Bo tin cu dialoga.”

Ademas, el a cuestiona cu minister di Transporte a indica cu e cambio di maneho ta den anticipacion di un ahuste di e Landsverordening personenvervoer, basa riba e cambio aki, no lo per-



miti peticion pa traspaso mas entrante 1 di september. “Bo no mester anticipa. Bo tin cu traha cu ley, bo tin cu traha afspraak segun ley. Bo tin cu haci reunionnan y stipula cierto condicionnan prome cu bo haci un decision. Tur dos banda mester ta di acuerdo.” Orman a indica cu “ya e departamento ta implementando un maneho cu no a bin na vigor ainda.”

“Minister ta anticipa cu e ley ta bay pasa. No tin stempel-parlament, bo no ta doño di Parlamento. Bo no por anticipa cu e ley ta bay pasa.”

Parlamentario Gerlien Croes: Parlamento no ta al tanto Mientras cu e taxistanan tabata pafo, parlamentario independiente, Gerlien Croes a sali bin scucha e malcontento di e taxistanan. “Pa tur hende compronde, a compronde cu e minister a informa cu Parlamento ta al tanto di locual ta sucediendo. Parlamento no ta al tanto.”

Sinembargo, Croes a ofrece pa busca firma entre su colega Parlamentario pa pidi e minister bin duna cuenta na Parlamento riba e maneho di Transporte.

Minister di Transporte: Permisionan di Pueblo no por sigui circula den mesun grupo

Despues di a acepta un carta mainta for di e grupo di taxista, minister Ursell Arends a entrega nan un carta di sumes, den cual a indica cu “e representantenan ta exige pa revoca e decisionnan ministerial inmediatamente,” pero cu “e carta no ta contene splicacion of argumento.” E minister a invita e representantenan di taxista pa un reunion mañan 10:30 na bestuurskantoor.

Despues, mediante un comunicado di prensa, minister di Transporte a reafirma su compromiso pa sigura oportunidad igual pa esnan cu ta desea di yega na remarca pa un permiso di taxi.

E cambio di maneho ta para e traspaso di permisionan entrante 1 di september 2024 y combati e benta ilegal di esakinan. Asina por stimula un sistema mas husto y transparente. Segun e comunicado, e motibo di e decision aki ta pa crea oportunidad igual pa ciudadanonan por yega na re-



marca pa un permiso, na luga di mantene e situacion cu hopi permisionan ta keda circula den e mesun gruponan, limitando e oportunidad igual di otro ciudadanonan pa yega na remarca.

Ademas, segun e comunicado, durante hopi aña a bende permiso di taxi ilegalmente pa suma di te hasta 90,000 florin, creando un mercado clandestino cu ta kita e chens pa otro ciudadano tambe por opera legalmente den e industria aki. E sistema di permiso di taxi pa aña a crece “krom”, den cual a pretende cu permiso ta nan propiedad y por bira herencia personal siendo cu tur permiso ta di pais Aruba.

“Nos a tende e preocupacionnan di manifestantenan awe mainta. Nan tin nan punto di bista y como Minister di Transporte mi tin e responsabilidad pa crea un ambiente mas husto. E berdad tambe ta cu permisionan di taxi ta un di e permisionan cu mas a ser usa pa patronahe politico, pa campañadornan,” e minister a remarca. Ademas, e minister a agrega

cu mirando cu esaki ta un practica di politica tradicional, ta anticipa cu den e dianan nos dilanti lo tin politiconan oportunista cu lo kier mantene e sistema di patronahe. “Mi ta sigur cu lo tin politiconan tras di e negoshi di permiso di taxi,” Arends a declara. “E weganan aki, manera fixmento di vergunning, ta kibra nos Pais, pasobra ainda tin politico cu ta busca puntjes y defende sistemanan corruptivo.”

Manera a splica siman pasa, traspaso di permiso no ta un derecho di taxista. Ta na e Minister di Transporte pa a

base di su maneho traspasa of no traspasa. Cu e decision ministerial di 31 di juli 2024, Minister di Transporte a anuncia e cambio di maneho entrante 1 di september 2024. E regulacion nobo ta enfoca na habri caminda pa mehoracion significante den e industria di taxi. Cu un sistema mas husto y transparente, Ministerio di Transporte por aborda otro desafionan manera pensioen y condicionnan laboral cu finalmente lo beneficia tur chauffeur di taxi.

E decisionnan ministerial ta obtenibel riba [Publico.aw](https://www.pUBLICO.aw).



Gobierno trahando concepto di ley pa mehora posicion di miembronan di Arumil

Ayera mainta durante conferencia di prensa minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon, a anuncia un aumento den e pago di bijstand pa hende cu limitacion, y a alabes a elabora ariba proceso di profesionalisacion di Arumil.

Minister Tjon a splica cu den historia di bijstand pa personanan cu limitacion, apenas na tres ocasion so esaki a conoce un aumento; e prome tabata na 2004, e siguiente tabata na 2007 y e ultimo tabata 11 aña pasa na 2013.

E mandatario a anuncia cu oficialmente for di 1 di juli 2024 personanan cu ta ricibi e bijstand aki lo conoce un aumento di 130 florin pa luna. E suma total nobo ta bay bira 1080 florin pa luna. E suma nobo ta wordo paga den e bijstand di luna di september cu forsa retroactivo te cu juli 2024.

Durante conferencia e minister a elabora tambe tocante e profesionalisacion di Arumil. El a splica cu e proceso pa sigui profesionalisa Arumil ya caba ta andando pa algun aña. E meta di e proceso aki ta pa yega na un concepto di ley nobo pa no mester usa e dienstplichtverordening como base mirando cu esaki ta un ley bieu. A base di un landsverordening y landsbesluit nobo lo regla y mehora e posicion di Arumil.

E proceso aki ta bay den cooperacion cu diferente de-



partamento na Aruba, manera entre otro DRH y Directie Wetgeving, pero tambe cu departamentonan na Corsou y Hulanda.

Minister Tjon a indica cu siman pasa el a reuni cu e director di Asuntonan Huridico di ministerio di Defensa na Hulanda, hunto cu e brigada general di ministerio di Defensa y cu e hefe maximo di Guarda Costa, cu den caso aki tambe ta hefe di Arumil y tambe Curmil.

Durante e reunion e mandatario y e ehecutivonan a repasa e pasonan cu a wordo tuma. Na 2022 y 2023 ya caba tin cierto concepto di ley cu a

wordo traha, e vision y direccion strategico unda Aruba kier bay cu Arumil a wordo defini y e trayectonan pa logra esaki tambe a wordo defini y tin conceptionan cla.

El a indica cu aworaki tin un timeline defini tambe caminda na november di e aña aki e version final di e conceptionan di ley aki lo ta cla pa Directie Wetgeving por tira bista riba nan.

E mandatario a resalta cu e intencion ta pa na comienso di 2025 inicia cu e trayecto di ley cu anticipacion cu pa dia 1 di januari 2026 e leyman aki lo drenta na vigor.

Pa e miembronan di Arumil esaki ta bay nifica un cambio grandi den nan posicion, el a remarca. El a sigui splica cu nan lo wordo apunta como ambtenaar y cu e obhetivo cu despues cu nan a caba di sirbi na Arumil, nan por transferi den e cadena hudicial di e pais.

Minister Tjon a resalta cu den esaki e participacion di DRH tabata importante pa defini e diferente trayectonan cu ta bay bin pasobra e transferencia pa cuerpo policial lo ta diferente cu e transferencia pa por ehemplo Guarda Nos Costa of KIA pasobra ta trayectonan diferente.

El a agrega cu a trece dilanti tambe cu ya caba aworaki, anticipando cu na 2026 esaki ta bin na vigor, ta bay haci un analisis di cuanto miembro di Arumil lo mester sali for di servicio pa comienso di 2026 pa di aworaki caba e miembronan aki por cuminsa e trayecto pa prepara nan pa nan por drenta den e cadena hudicial.

El a enfatisa cu ya caba den e diferente reorganisacionnan cu ta andando ta teniendo cuenta cu e hecho cu e miembronan cu finalisa nan trayecto den Arumil por drenta e organisacionnan hudicial na algun departamento specifico.

Un punto importante pa esaki por bira realidad, el a señala, ta cu e training lo mester cuminsa na tempo y pa esaki Hulanda a indica cu nan ta dispuesto pa pone e fondonan aki disponibel pa por guia e miembronan di Arumil.

Den pasado ta conoci cu pa por drenta entre otro Cuerpo Policial of Guarda Nos Costa, tin un lista di rekisito y exigencianan cu mester cumpli cune. Miembro di prensa a puntra e mandatario si den e caso aki, e exigencianan aki ta keda na luga of si ta ignora nan den e caso specifico aki.

Minister Tjon a indica cu tur e exigencianan ta keda na luga, pero e punto cardinal di kico a cambia aworaki pa cu pasado ta e punto di salida. El a splica cu e prome punto ta gobierno, aworaki gobierno ta habri pa e personanan aki haya un oportunidad pa traha den e cadena hudicial. Ademas di gobierno, el a menciona cu Korpchef actual y alto

mando di Kazerne tambe ta habri pa e esaki.

El a remarca cu unabes tur tin e mesun punto di salida, ta posibel pa analisa tur aspecto mucho miho. E mandatario a subraya cu e personal den Arumil ta personal cu ta ricibi hopi bon training cu ta duna nan conocimiento y experiencia valioso cu nan no por simplemente laga bay perdi.

“Nan tin docente di sport, docente di tiro, nan tin tambe curso avansa pa loka ta e parti di vigilancia y seguridad, dus mi ta kere e ta experticio cu bo por haci bon uso di dje den e cuerponan di husticia. Ta conocimiento y experiencia cu no por laga bay perdi. Nos por haci mucho mas uso di e conocimiento y experticio aki bou di e cadena hudicial. P’esey un paso importante ta pa DRH tambe ta involvi pa na tempo por defini e trayectonan pa cu e Arumillers aki,” el a enfatisa.

Otro miembro di prensa a puntra e mandatario si apuntando e miembronan di Arumil como ambtenaar no ta bira un peso pa gobierno.

Minister Tjon a indica den su contesta cu si, pero e ta un paso importante pasobra asina ta garantisa e transferencia pa e personanan aki, cual el a señala ta un desaroyo positivo.

“Esey ta e intencion y tur cos mester wordo cristalisa, pero unabes nan ta ambtenaar, e transferencia pa nan drenta e cadena hudicial ta mucho mas facil y na final di dia e ta scapa bo hopi si pasobra bo tin personanan hopi experiencia, cu hopi conocimiento caba pasobra nan ta sigui diferente curso caba den Kazerne cu nan por instala nan mes mesora den cierto departamentonan pa por yuda e cadena hudicial,” el a remarca.



Abogado Lincoln D. Gomez:

“Pa Embassy Suites, esaki ta menos un victoria y mas un recordatorio di e retonan formidable cu por drenta den nan ambicionnan di desaroyo”

Manera Bon Dia Aruba a publica siman pasa, dia 31 di juli Corte di Apelacion, den e caso di Gobierno di Aruba y Natura NV (Embassy Suites) contra Aruba Birdlife Conservation (ABC) Foundation, a dicta na favor di gobierno y Natura NV. Conocido abogado Lincoln D. Gomez a emiti un reaccion ariba henter e proceso y decision di corte.

Gomez a indica cu tabatin un diferencia notable entre e pretensionnan di victoria di e gobierno y e hotel y e decisionnan real. El a remarca cu a pesar di e afirmacionnan optimista di gobierno, corte di apelacion a sostene mayormente e decision di e corte di prome instancia, enfatisando asuntunan di preservacion ambiental y cumplimiento legal.

E abogado a resalta cu e caso di Embassy Suites a pasa un caminda complica den sistema legal di Aruba, ricibiendo hopi atencion pa motibo di su implicacionnan ambiental. E caso enfoca riba e permiso cu a wordo duna na Natura Development N.V. pa construccion di un area di playa y facilidadnan relaciona na e hotel Embassy Suites. Sinembargo, e permiso aki a wordo disputa pa e fundacion ABC, cu a argumenta cu e desaroyo ta menasa areanan natural protegi y especienan.

Den un decision anterior, corte di prome instancia a sostene ABC, determinando cu e permiso no tabata valido y tabata viola e regulacionnan di planificacion espacial skirbi den e Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROPV) di Aruba. Especificamente, corte a enfatisa cu e desaroyonan proponi den e “Zonanan Maritimo” no ta compatibel cu e proposicionan di preservacion ambiental asigna pa e area.

Abogado Gomez ta splica cu den e procedimiento mas reciente di corte di apelacion, e corte a confirma hopi di e hallazgonan di e prome corte, pero tambe a introduci algun distincion clave. Corte di apelacion a confirma cu e desaroyonan den e “Zonanan Maritimo” no ta consistente cu e obhetivonan di e ROPV, cu ta priorisa preservacion



ecologico y cultural riba actividadnan di construccion. Esaki, el a resalta, ta reforsa e decision original cu un permiso pa tal desaroyonan no por ta emiti sin cu e siguransa substancial di medio ambiente ta garantisaa.

Sinembargo, el a agrega, corte di apelacion a duna un bista mas matisa tocante e desaroyonan den e “Zona Playa”, indicando cu permisionan pa construccion di playa por potencialmente wordo emiti bao di condicionnan estricto orienta riba mitiga impacto ambiental. Corte a subraya e necesidad pa excepcionnan ambiental y medidanan di proteccion, specialmente teniendo na cuenta e riesgonan potencial pa flora y fauna local, incluyendo Yerba di Kaña.

Gomez ta remarca cu un aspecto significativo di e sentencia di apelacion ta cu e permiso, cu inicialmente a wordo disputa, awor a vence, haciendo e mesun no ta efectivo pa e operacionnan actual di Embassy Suites. E vencemento aki ta nifica cu Embassy Suites mester aplica pa un permiso nobo, cu mester adresa e stipulacionnan ambiental di e corte comprensivamente. Esaki ta inclui mantene e integridad di e zona marino pa prohibi construccion manera piernan sin cu

un exencion ta wordo otorga.

Despues di e decision di corte di apelacion, Embassy Suites rapidamente a reclama victoria, pero e celebracion, abogado Gomez ta resalta, ta parece prematuro. El a señala cu aunke nan por a bira e sentencia manera un ganashi, e realidad ta cu nan no a logra ningun beneficio tangibel.

El a splica cu prome cu e apelacion, nan no por tabata construi un pier of un playa, y nada den e decision recien no ta cambia esaki. E restriccionnan ta keda firme, lagando Embassy Suites den e mesun posicion cu prome, sin por sigui cu nan desaroyonan planea den e zonanan marino y playa.

E situacion aki, el a remarca, ta subraya un punto crucial: corte di apelacion a sostene e necesidad pa medidanan estricto di seguridad ambiental y cumplimiento cu e ROPV. E decision ta reforsa cu sin esakinan, cualkier intento pa altera e “Zonanan Maritimo” protegi ta fuera di mesa. “Pa Embassy Suites, esaki ta menos un victoria y mas un recordatorio di e retonan formidable cu por drenta den nan ambicionnan di desaroyo,” el a resalta.

Den respuesta na e decision di corte, Embassy Suites

tambe a plantia e posibilidad di demanda e grupo ABC y gobierno pa daño. Sinembargo, despues di revision di tur e decisionnan, e abogado ta indica, ta parece dudoso cu nan tin un base legitimo pa tal pretension.

Gomez a splica cu e sentencia di e cortenan a subraya consistentemente e falta di cumplimiento di Embassy Suites cu regulacionnan ambiental y nan actividadnan di construccion prematuro sin e permisionan necesario. E factornan, el a remarca, aki ta debilita nan posicion pa cualkier demanda potencial.

El a señala cu e menasa di accion legal por sirbi mas manera un strategia di relacion publico cu un tactica legal viable. “Ta crucial pa e publico y stakeholdernan wak tras di e fachada aki y enfoca riba e asuntunan fundamental cu ta den wega: e preservacion di e medio ambiente di Aruba y e cumplimiento cu e protocolnan legal diseña pa proteg’e,” el a indica.

Abogado Gomez ta subraya cu e comienso inicial di construccion di playa di Embassy Suites sin e permisionan necesario ta resalta claramente un lapso di gobernacion. E accion aki ta demostra un falta di respet pa e proceso regulatorio y ta subraya e necesidad pa vigilancia y imposicion estricto di parti di e autoridadnan gubernamental.

El a agrega cu ademas, e rol di e minister di Medio Ambiente a bin, of por lo menos mester bin, bao di scrutinio. El a enfatisa cu e falta di accion di e minister tocante decisionnan di exencion a contribui na e falta di claridad

legal cu ta continua. El a sigui splica cu pa no aproba of rechasa e exencion, e minister a permiti pa e asunto escala den un conflicto hudicial prolonga. “E escenario aki ta subraya e necesidad pa gobernacion decisivo pa evita situacionnan similar den futuro,” el a remarca.

Por ultimo, Gomez ta indica cu e saga di Embassy Suites ta sirbi manera un recordatorio di e balans delicado entre desaroyo y preservacion ambiental. El a destaca cu mientras Aruba ta nabega e retonan aki, e ministro di Medio Ambiente mester priorisa preservacion ecologico riba beneficiacion economico di corto plazo. Esaki ta implica tuma decisionnan inmediato y transparente tocante permiso- y exencionnan, duna claridad na stakeholdernan y proteha e herencia natural di Aruba.

“E minister mester cumpli su mandato pa proteha e medio ambiente di Aruba, priorizando naturalesa ariba turismo y interesnan economico. Ta imperativo pa e minister tuma un postura firme, tuma decisionnan na tempo pa preveni disputanan legal prolonga y degradacion ambiental. Embassy Suites mester obedece ley y no purba desaroya nan plan sin tin e permisionan necesario den man. Comunidad mester keda vigilante pa esaki y otro desaroyonan cu por tin un impacto negativo irreversible riba nos naturalesa. Laga nos spera cu e caso aki ta catalisa un cambio pa practicanan di desaroyo mas sostenibel na Aruba, sigurando cu naturalesa ta prevalece ariba interesnan competitivo,” el a enfatisa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Debate inutil tocante... Vacuna di Covid-19...

Nos a keda sorprendi pa e actual discusion entre ministro encarga cu salud y un parlamentario opositor tocante e influencia negativo si of no cu e vacuna contra Covid-19 lo tabatin na nos isla. Nos sorpresa no tabata concerni e pregunta riba su mes, sino e manera con e debate aki a ser hiba te awor. E mandatario a scoge pa un confrontacion fuerte, poniendo enfasis riba e fuente cu e parlamentario tabata usa. Riba su mes ta bon cu e parlamentario ta pidi e datonan al caso di e periodo di e pandemia, pero pakico cu e fuentenan dudoso cu el a trece dilanti, cu no ta refleha opinion di henter parlamento Europeo? Nos ta kere cu pregunta den parlamento mester ta pa duna comunidad mihor informacion, loke den e caso aki no a ser treci dilanti. Kico ta e caso? E parlamentario en cuestion a basa su preguntanan riba pregunta haci den parlamento Europeo cu a haya contesta di EMA (European Medicines Agency), unda ta trata di e efectividad di e vacunanan permiti den e Union y nan efectonan secundario. Den e preguntanan haci aki na Aruba e parlamentario ta aludi cu den e contesta di EMA e organismo aki lo ta declara cu e vacunanan permiti riba mercado Europeo tabata, segun e peticion di e parlamentario: "exclusivamente pa e inmunizacion individual. Absolutamente no pa preveni o reduci infeccion. Esaki ta devastador p'e gobiernonan cu a promove e campaña cu e mensahe di "bo ta hacie p'e otro".

Honestamente, nos mester a hala rosea pisa y pensa bon kico pa skirbi aki. Asina leu cu nos conocimiento cientifico ta bay, tur vacuna semper ta pa logra inmunidad di e persona vacuna, pero NO ta kita e posibilidad di infecta otro persona. Si por ehemplo bo a haya contagio via un persona, o di algun otro forma, na e momento ey e vacuna ta yuda e persona ey mes, pero ainda e por transmiti e virus pa otro persona. E reduccion di e contagio en general ta ser logra ora tin hopi hende vacuna, cu en todo caso no por contagia otro hende pasobra nan no tin e virus nan mes y no ta un fuente di contagio. E otro medidanan, di tapaboca, laba man etc ta yuda pa preveni e transmision mientras un persona mes ta inmuniza via vacuna. Nos ta na 2024 y despues di un avalancha di informacion den ultimo añanan ainda nos ta topa e tipo di falta di conocimiento basico aki den nos parlamento?

Nos ta comprende e preocupacion di e parlamentario, cu un di e interrogantenan cu a keda ta e efectonan secundario cu vacunacion por tin riba e poblacion vacuna. Nos tambe lo ta interesa di haya sa mas di esey, pero esaki ta existi bastante investigacion detaya, pa cual nos pais no ta equipa y lo mester warda riba

e paisnan grandi cu ta na vanguardia di esey. En todo caso, durante e peak di contagio na 2021, un mayoria di persona cu a fayece di, o relaciona cu Covid, tabata persona no vacuna. Esaki segun informacion duna na 2021 caba pa RIVM, for di dato recolecta pa autoridadnan local. Pa e minoria cu a haya vacuna y a fayece toch, lo tabata dificil bao di e circunstancianan di e momento, pa establece si e vacuna tabatin efecto secundario cu a contribui na empeoramento di estado di salud di e personanan aki, pasobra manera e mandatario a contesta, e personanan aki sin excepcion tabata padece di otro problema cronico di salud. Averiguacion a largo plazo di efecto secundario ta algo pa cual nos pais no ta equipa. Ta obvio cu den produccion di e vacunanan, mirando e gravedad di e pandemia, no a cumpli 100% cu e investigacionnan al caso pa detecta efecto secundario, anterior na duna permiso pa uso di un medicamento; tabata mas importante pa por dispone di e vacuna pa combati e pandemia. E investigacion ey semper ta tuma varios aña pa cual den e cayente di e pandemia no tabatin tempo. Claro cu e productornan di e medicamentonan aki debe mundo e follow-up necesario pa evaluacion di nan producto. Organismonan grandi manera di Union Europeo lo mester haci nan trabao den esey.

E parlamentario a haci pregunta tambe tocante e mortalidad aumenta na 2021, cu a muestra bastante mas fayecimento cu 2020 y e añanan anterior. No tabata tanto trabao pa e mes averigua cu den e añanan despues e cantidad di fayecimento a baha, pero a muestra toch un aumento mas halto cu 2020 y e añanan anterior. Mientras ningun aña promer cu 2021 a yega na nivel di 800 fayecimento, despues di e peak di 964 di 2021 nos por mira 879 na 2022 y 814 morto na 2023, cu ausencia di problema di Covid-19. Kico esey ta bisa nos? Uno, cu e aumento di fayecimento riba 800 pa aña no tin relacion cu Covid, pero si cu e aumento di e cantidad di persona di edad halto, cu tin en general mas problema di salud. Ademá, nos por mira un aumento di enfermedad cronico cu ta afecta tanto anciano como hende mas hoben. Atencion di gobernacion, y parlamento, mester ta dirigi riba e problemanan aki y lo ta recomendable pa e parlamentario dedica su tempo mas na esaki, haciendo pregunta na e mandatario concerni con ta avanzando cu e esfuerzonan pa mehoracion di e condicionnan general, pa preveni cu enfermedad contagioso ta haya oportunidad pa causa aumento di fayecimento. Esey ta mas importante cu repiti teoria di conspiracion ahenos.

Minister Geoffrey Wever:

A duna 176 permiso pa negoshi nobo den segundo kwartaal 2024

Como Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever ta responsable di otorga permiso na esnan cu ta cuminsa un negoshi of kier haci cambio den e permiso di nan negoshi existente. Esaki ta hancra den ley y por haci esaki door di manda un peticion via e website di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI).

Den e periodo di april te cu juni 2024 a ricibi 6 diferente

tipo di peticion cu un total di 610 peticion. Di e 610 peticion ricibi, 213 peticion a wordo trata y otorga, 211 peticion ta den tramite y 186 peticion no por a wordo trata pa falta di documento of pago.

Di e 213 permisonan cu a wordo otorga den e periodo April te cu juni 2024, 176 ta un negoshi nobo. Di e 176 permiso di negoshi nobo otorga, 23 tawata pa e eenmanszaak, 16 pa filial, 135 pa VBA, y 2 pa un vennoot di un VOF.

Real Estate, houthoudermaatschappij, koffiehuis-restaurant-café- etc., companianan di construccion, kleinhandel den diferente articulonan manera paña, hoy y e-commerce ta e actividadnan comercial pa cual mas a otorga permiso.

“October 2022 nos a introduci e vestigingsbeleid nobo cu meta pa speed up e proceso di otorga permiso door di digitalisacion”, Minister Wever a cuminsa ta bisa, “E meta di esaki ta pa stimula e



promising sectors, inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas.”

Minister Geoffrey Wever ta gradici DEACI pa nan compromiso pa percura cu e permisonan pa negoshi wordo

emiti na forma eficiente y lihe.

Pa mas informacion riba e proceso pa permiso di negoshi por bishita e website www.deaci.aw

Augustus a cuminsa bon pa e industria di crucero

Awe ta un bon dia pa e industria di crucero



Desde e bancarota di linea di crucero, Pulmantur, na aña 2022, e industria di crucero na Aruba a wordo impacta pa esaki, ya cu e linea di crucero aki tabata trece 1 barco pa siman na Aruba. Parti di e strategia di Aruba Ports Authority N.V. (APA) ta pa sigui crece e industria di un forma sostenibel enfocando riba crecimiento den temporada abao.

APA conhuntamente cu partnernan den e industria ta pone hopi esfuerso den logra esaki. Esaki sigur no ta facil ya cu tur e lineanan di crucero

ta opta pa haci itinerarionan den otro regionnan hopi lucrativo manera Alaska, region Baltico y Mediterraneo. Durante e temporada aki e clima ta mas faborabel pa turismo crucero den e regionan aki.

APA ta satisfecho, cu e trabao dedica na logra mehora e temporada abao ta dunando bon resultado, ya cu por observa un tendencia gradual di crecimiento den e temporada abao den e ultimo 2 añanan. Esaki ta un tendencia positivo y segun e flotan di e lineanan di crucero ta crece, esaki lo trece mas oportunidad pa mas itinerario durante

e temporada abao pa e region di Caribe y tambe pa Aruba.

Awe, diamars 6 di Augustus, Aruba ta conoce un bes mas un bon dia pa e industria, cu bishita di 3 barco, esta Carnival Horizon, Adventure of the Seas y Carnival Mardi Gras cu lo trece alrededor di 12 mil pasahero. Esaki sigur

ta bonbini pa APA, pa stakeholders di e industria y pa Aruba su economia en general.

2024 ta proyecta di ta un aña record pa e industria di crucero aki na Aruba cu lo sobrepasa 2019 den cantidad di bishitante di turismo crucero cu un crecimiento di aproxi-

madamente 4.5%, di cual mas di 20% lo ta durante e temporada abao di Mei pa September.

Ariba www.arubaports.com den e seccion di schedule di barconan di crucero por haya mas detayes di e barconan crucero cu lo ta den waf awe.

Ciclistanan ta pone nan propio bida den peligro door di no respeta ley di trafico

Na mesa di redaccion di Bon Dia Aruba a yega informacion di preocupacion pa e manera con algun ciclista ta core riba caminda publico. Riba potretnan comparti anonimamente, por observa con un grupo di ciclista ta core riba brug estilo peloton, strobando trafico y poniendo nan mes y otro usuarioan di caminda den peligro.

Varios biaha den pasado a bin cu actividad di conscientisacion pa comunidad tocante e peligro cu ciclistanan ta confronta den trafico. Aki por menciona e actividad di fundacion Biking Squad Aruba na november 2022, y e Ride of Silence na mei di e mesun aña. E actividadnan aki ta enfoca riba conscientisa automobilistanan pa tene cuenta cu ciclista riba caminda, considerando e cantidad di accidente, hasta fatal, cu ciclista ta sufri durante cu nan ta core riba caminda.

Sinembargo, poco ta consci-

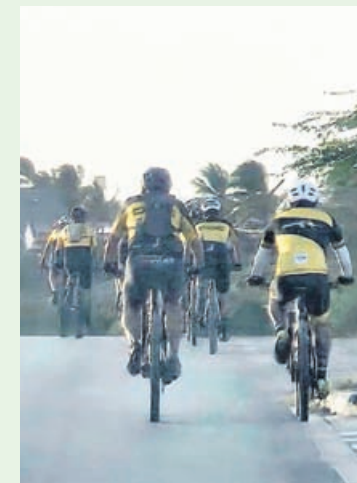
entisa riba e obligacionnan cu e ciclistanan tin riba caminda, unda nan tambe mester haci uso corecto di e caminda. Aki automobilistanan frecuentemente tambe ta expresa frustracion pasobra e ciclistanan ta exige respet riba caminda, pero nan mes no ta respeta ley di trafico, poniendo bida di nan mes y di otroan den peligro. Riba e potret nan por observa ciclistanan coriendo memey di caminda, den rij di mas cu dos, strobando trafico di pasa y coriendo insegur.

Ciclistanan cu kier train di manera safe, por haci uso di areanan menos transita of por ehempel di Linear Park, pero sigur un brug ta e caminda menos adecua pa core bicicleta, y menos coriendo memey di caminda unda no ta laga espacio pa autonan pasa na banda y ta tene trafico pega. Por compronde cu pa yega cierto lugar e ciclistanan mester core den grupo riba caminda, pero ta suplica pa respeta reglanan di trafico.

Esakinan ta inclui cu no mag

core mas cu dos persona banda di otro. Tambe e ciclista mester core lo mas pega na banda rechts cu ta posible, y tambe mester permiti pa automobilistanan pasa e ciclista.

Na 2022, e organisadornan di Ride of Silence a reconoce cu pa añas tin debate riba infraestructura pa ciclista. Sinembargo, esey no ta kita afo cu mester por educa tur hende, adulto como hoben riba respet y protocol pa un trafico sigur. Y e educacion aki mester inclui e ciclistanan mes.



Bij beschikking van 30 juli 2024 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, behorend bij nr. AUA202402068, is de heer Peter Antonio OLIVERO, geboren op 24 september 1948 in Venezuela, wonende in Aruba, onder curatele is gesteld, met benoeming van de heer Yanel Alberto OLIVERO tot curator. Volgens artikel 1:381, eerste lid, Burgerlijk Wetboek van Aruba, werkt de curatele met ingang van de dag waarop zij is uitgesproken.

De advocaat,
mr. Z.J.S. Soekandar

REP DE CUBA

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 700.000,-**

*** Afl. 475.000,- + Afl. 225.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

lotto

HOH ta informa en conexion cu construccin:

Cambio di entrada y ruta pa tur test di Radiologia

E proyecto di renobacion y construccin andando na Horacio Oduber Hospital (HOH) ta trece su retonan mirando cu trabounan di construccin mester tuma lugha mientras cu HOH ta keda operacional brindando cuido. Den cuadro di e renobacion ya tumando lugha na e lobby principal, e area actual unda e lift den Toren A ta situa lo wordo afecta y pues lo mester wordo cera temporalmente.

Mirando cu siguridad di empleadonan, pashent y cliente semper ta na prome lugha a busca un ruta alternativo pa yega na departamento di radiologia. Ya caba algun test ta ser haci parti patras di Hospital y aworaki entrada pa tur test cu mester wordo haci di radiologia ta via e caminda parti patras di Hospital. Personal di seguridad t'ey pa duna guia pa parkeer y pa yega na e bali di registracion



of localidad di test di radiologia.

Tene bon na cuenta si bo tin

cu haci test na departamento di radiologia:

- Pa tur test di röntgen (X-ray) acudi na bali 1 di de-

partamento di radiologia den Hospital aworaki tambe via entrada parti patras.

- Pa tur test di CTscan

y MRI acudi na bali di CT/MRI den Hospital via e entrada parti patras.

• Pa tur test di Echo policlinico y test di Mamografia e pashent por acudi na e localidad parti patras mes di Hospital di biaha.

Dilanti Aqua Windie's lo tin borchí pa guia'bo pa asina bo yega parti patras di hospital. Pasa cu bo auto di biaha patras y un miembro di seguridad lo yuda bo pa asina bo acudi na e localidad corecto pa registra y haci bo test.

E cambianan aki lo ta vigente te cu proximo aviso y tanten cu tin construccin andando na e areanan afecta. Nos ta pidi comunidad comprension pa e situacion y ta gradici di antemano pa e pasenshi. Nos a trahando duro pa minimalisa e molester. Pa cualkier informacion tocante testnan por yama Hospital su departamento di radiologia na 5274520.

Lenga Blauw ainda ta plamando rapidamente entre carne Hulandes

(nltimes)—E cantidad di infeccion cu e virus di Lenga Blauw a aumenta atrobe, pero e aumento ta birando mas lento. E virus a ser detecta den 1,772 sitio den e pais, segun Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) a reporta.

Previamente, e cantidad di caso a dobel pa siman, y tin biaha e aumento tabata mas lihe ainda. NVWA a reporta 94 caso dialuna, dia 15 di juli; un siman despues, e tabata 503, y dialuna ultimo, e conteo tabata na 1,094 caso.

Mayoria infeccion ainda ta den e Achterhoek. Por ehempel, 60 caso a ser detecta den e municipio di Berkelland, y mesun cantidad a ser detecta na Oude IJsselstreek. Despues ta sigui e municionan di Bronckhorst (46) y Aalten (44). Overijssel ta e unico



provincia unda tur municipio a detecta e virus. E parti este di Noord Brabant y e norte di Limburg awo tambe tin hopi infeccion.

Lenga Blauw a ser detecta awo tambe na Flevoland, cual

tabata e unico provincia sin infeccion te cu siman pasa. Apenas e virus a ser detecta den Noord Holland, Zuid Holland y Zeeland. Lenga Blauw ta un malesa cu ta afecta mayormente carne, cabrito, ciervo y ganado. Otro

animal tambe por bira infecta, manera camel, llama, giraf y okapis, pero no ta conoci esaki a sosode. E virus ta causa, entre otro, un lenga blauw, keintura halto y hinchamento den ganado. Nan por muri como resultado. Muscanan

infecta cu ta morde ta plama lenga blauw. E virus no ta contagioso na humano.

Hopi animal a ser vacuna contra lenga blauw den temporada di lento. Segun un analisis inicial pa e Royal GD Health Service, e infeccion ta awo mas leve compara cu aña pasa. E organizacion di criadero Hulandes di carne y cabrito (NSFO) a encuesta su miembronan na fin di juli. E cantidad di animal infecta riba camponan afecta a aumenta den e ultimo simanan, cu algun campesinonan di cria cu casi tur di nan animal malo. Aproximadamente un den dies animal malo ta muri. Esaki ta nifica cu mortalidad ta considerablemente mas abao durante e brote na fin di aña pasa. E tempo ey, casi tur animal infecta riba un campo afecta usualmente ta muri.

Accion riba contrabanda di hende na Corsou ta intensifica

(CuraçaoChronicle) - Curaçao a lansa un plan nobo pa efectivamente combati y preveni trafico humano. Inicia den october di aña 2021 pa e Minister di Husticia di Corsou, e iniciativa aki a keda desaroya pa e coordinador di contrabanda di hende y den colaboracion cu e oficial di Polis Hulandes y Management Team di polis di Corsou.

E plan ta enfoca riba sistematicamente colecta y analisa informacion di e contrabandistanan via un registro permanente, cual tin e meta di provee un miho bista tocante e actividad di e contrabandis-



tanan aki. Despues di analisis, accion inmediato ta ser tuma pa eora gara e sospechosonan. Apesar di ley, medidanan preventivo ta den plan cu persecucion criminal usa como un ultimo opcion.

Gobierno di Corsou tin e meta di manda un mensahe cla: contrabandistanan di hende no ta bon bini y lo ser

activamente y agresivamente persigui. Varios herment tambe lo ser usa pa yega e meta aki. Segun e Ministerio di Husticia, e plan di accion ta dinamico, cual ta nifica cu esaki lo keda mehora continuamente basa riba descubrimentonan nobo y experianan.

Te cu aña 2000, contrabanda

di hende tabata defini como contrabanda di hende muhe, enfoca riba hiba hende muhe otro sitio of pais pa prostitucion y pa genera ganashi cu nan prostitucion obliga.

Despues di Palermo Protocol (2000), e definicion di contrabanda di hende a ser amplia y casi universalmente incorpora den legislacionnan nacional. Contrabanda di hende ta ampliamente describi como explotacion sexual, explotacion laboral (y/of di servicio), explotacion criminal, kitamento di organo forsa y rogamto.

Legislacionnan nacional diferente a sea pone esaki bao un

termino so of a defini e formanan di explotacion separa cu su propio castigonan specifico. Corsou a scoge pa defini e formanan aki separa. E formanan anticipa di explotacion na Corsou ta primeramente explotacion sexual, explotacion laboral (y/of di servicio) y explotacion criminal.

E meta final di e accion intensifica aki ta di haci contrabanda di hende menos atractivo pa e criminalnan. E Ministerio di Husticia ta spera cu e strategia nobo aki lo causa no solamente mas condena y castigo sino tambe un prevencion y proteccion di posibel victimanan mas fuerte.

Investigacion di belastingdienst tocante regalonan na moskee di Den Haag no ta discriminacion segun corte di apelacion

(NLTimes) - Belastingdienst si tabatin e derecho di investiga regalonan na moskee As-Soennah na Den Haag segun corte di apelacion a dicidi. Un decision di corte anteriormente a declara cu e autoridad posiblemente a discrimina contra e moskee na Den Haag cu su investigacion.

E auoridad tabata investigando regalonan cu e moskee a ricibi desde aña 2012. El a cuestiona si e moskee, un institucion religioso, tabatin derecho di e status ANBI y su beneficiaran pa cu impuesto

relaciona.

Den aña 2018, e autoridad a kita e status aki despues di reportahe cu e moskee a ricibi donacion di exterior y a plama mensahenan di intolerancia. El a ordena e moskee pa paga e rebaha di impuesto cu el a ricibi entre aña 2008 y 2018.

E moskee a sinti cu e autoridad a tuma e accion aki a causa di su antecedente Islamico y a hiba e caso dilanti corte. Den augustus di aña pasa, corte na Den Haag a dicidi cu e no por exclui cu e autoridad a discrimina ora cu el a cum-

insa e investigacion contra As-Soennah. El a declara cu e investigacion no ta hustifica.

Sinembargo corte di apelacion no ta di acuerdo cu esaki. Den su decision e aña aki, e corte a bisa cu "ora di inicia un investigacion, e inspector no a aplica un seleccion di criterio cu ta constitui un violacion di derecho fundamental di e institucion." Segun e corte di apelacion, no tin evidencia cu e autoridad a investiga e moskee pa motibo cu e ta in institucion Islamico y no tabatin conducta fuera di ley durante e investigacion.



Corsou:

Oryx Group a keda identifica como un compania cu ta maneha producto di petroleo 'sushi'

(CuraçaoChronicle) - Oryx Group, un compania cu a drenta un acuerdo cu Refineria di Korsou pa maneha e capacida na Bullenbaai y e refineria na Emmastad, a ser nombra en conexion cu e trata di e asina yama 'dirty fuels'.

Un publicacion riba 'Public Eye' ta nombra varios compania cu ta trata den comodidad y ta explota di manera sistematico e regulacionnan debil den paisnan Africano pa bende dirty fuels y di e manera aki maximalisa nan ganashi.

E companianan aki mescla e productonan y despues ta bende nan via un red di stacion di gasolin propio of controla.

Entre e companianan cu a menciona por a mira Vitol, Trafigura, Addax y Oryx

Group. 'Public Eye' ta un organizacion cu a conduci investigacion pa por lo menos 50 aña tocante e impacto di companianan basa na Suisa riba e paisnan cu menos recurso rond di mundo. E organizacion ta acusa cu e companianan nombra ta explota e legislacion inadecuada den e paisnan Africano pa bende fuel cu tin nivelnan halto di sulfur, cual for di hopi tempo caba a ser prohibi na Europa.

Ora cu e acuerdo entre RdK y Oryx Midstream Private Ltd (Oryx Midstream) a keda firma, Prome Minister Gilmar Pisas a declara cu Oryx Midstream ta trata especificamente e mercado lucrativo di mescla productonan di petroleo refina pa produci gas oil, motor oil y diesel di varios calidad y especificacion pa diferente aplicacion.



Request for Proposal Invitation to Bid: "Restaurant Space Available"

The Costa Linda Beach Resort is offering space(s) for your restaurant. The space(s) are situated outside of the Resort, by the end of the Resort's Parking Lot.

Costa Linda is now accepting private "closed bid proposals" from any interested parties that have a successful Restaurant operation with a minimum of five (5) years' experience.

BID PROPOSALS:

Proposals must be received no later than:
August 31, 2024

Interested parties can contact for further information:
Luigi Heredia
583-8000 ext. 7101
lheredia@costalinda-aruba.com

Conseho di biahe pa Israel a cambia pa completamente cora

(nltimes.nl) - Un conseho di biahe cora a wordo aplica pa Israel cu efecto inmediato, segun e Ministerio di Asuntonan di Exterior. Esaki ta nifica cu Hulandesnan ta wordo conseha pa no biaha pa e pais aki pasobra ta demasiado peligroso. E motibo ta e tension den e region. “E chens di un atake di Iran y aliadonan di Iran riba Israel ta halto,” e website tocante e conseho di biaha ta bisa.

Ta conseha Hulandesnan den Israel pa sali for di e pais si ta sigur pa haci esaki. Hulanda no lo repatria hende, segun un vocero di e ministerio. Esaki “realmente no ta un tema na e momentonan ki.” E no por bisa cuanto Hulandes ta keda den Israel pasobra hende cu ta biaha pa e pais no tin cu registra nan mes.

E conseho di biahe pa Israel ya tabata oraño y parti cora. Prome cu a ahusta e conseho, e area na e frontera entre Israel y Gaza, Israel y Libanon y e



Golan Heights ya tabata cora. Destinacionnan turistico popular manera Tel Aviv y Je-

rusalem tabata oraño tambe. “Tin un riesgo aumenta di

atakenan di raket y drones y atakenan terorista na tur lugar den Israel,” e memorandum di e conseho nobo ta bisa. “E riesgo di un atake ta halto no solamente na e area di frontera entre Israel y Gaza, Israel y Libanon y na Golan Heights, pero tambe na otro lugarnan den Israel.”

E violencia den e region entre Libanon, Iran y Israel ta muestra cu lo escala mas despues di un atake Israeli riba un comandante di Hezbollah na Beirut y e asesinato di un lid-

Homber a viola muhe den dia cla den parke na Hoorn; Polis ta busca testigo

(nltimes.nl) - Un homber a viola un muhe den e parke entre Schout na Hoorn y Dorpstraat na Zwaag diasabra atardi. Polis ta buscando e sospechoso y a pidi testigonan y hende cu tin grabacionnan di camara di seguridad relevante pa sali dilanti.

E victima, un muhe Polaco, tabata canando den e parke pa mas o menos 5or di atardi diasabra ora cu e homber a acerke. El a hala e muhe den

mata y a viola e muhe den dia cla.

Despues di esaki, e homber a sali for di e mata y a bay riba un bicicleta den direccion di Nachtwachter. E muhe a pidi ayudo di hende cu tabata pasando den e parke, ken a yama polis.

E sospechoso ta un homber entre e edad di 25 y 30 aña, color di cuero scur y cabey cortico. E ta mas o menos 1.7 meter halto y tin un curpa

regular. Na e momento di e violacion, e tabatin un camisa di hoki bruin-berde y un carson color cla bisti.

Polis a realiza un investigacion di rastro den e parke y a lansa un buskeda pa e homber, pero te aworaki, esaki no a resulta den un detencion. “E ekipo di Delito Sexual ta investigando e caso mas detayadamente y ta busca testigo,” polis a bisa. Polis tambe ta buscando pa cualkier persona cu tin grabacion



di camaranan di seguridad, dashcams, of camaranan di bel na porta cu ta relevante na e caso.

Mayoria di e votadonan di partido di coalicion kier prohibi terapia di conversion gay

(nltimes.nl) - Mayoria di e votadonan Hulandes, incluyendo un mayoria di esnan cu a vota pa PVV, VVD, NSC, y BBB, kier prohibi terapia di conversion gay. Solamente 20% di Hulandesnan, mayoria di esnan cu a vota pa e partidonan Cristian conservativo, no ta considera cu esaki ta necesario, segun e encuesta anual di Pride di EenVandaag entre 23.050 di su panel di opinion.

Na november, tres di e cuatro partidonan di coalicion a rechasa firma un Acuerdo Arcoiris pa apoya derechonan LGBTQIA+. Solamente VVD a firma.

Terapia di conversion gay ta un forma no comproba di terapia pa suprimir orientacion sexual of identidad di genero di un persona. Contrario na diferente otro pais, e no ta ilegal na Hulanda. Parlamento anterior kier a haci esaki castigabel, pero segun e Con-



seho di Estado, e prohibicion ta contra e derecho fundamental pa libertad di religion.

E Tweede Kamer nobo, tambe ta apoya e prohibicion di terapia di conversion gay. Incluso un mayoria di e votadonan di PVV (60%), cu ta apoya otro leynan anti-LGBTQIA+, ta pensa cu e terapia aki mester wordo prohibi. Tambe ta asina pa 77% di e votantenan di NSC.

Esnan cu ta contra, 20%, ta mayoria di e partidonan Cristian conservativo SGP y ChristenUnie. “Si un perso-

na ta scoge pa sigui e terapia aki, e mes mester por dicidi. Mescos cu nan mester por dicidi kico nan kier yama nan mes,” un votante di ChristenUnie a bisa EenVandaag.

Tin hopi menos apoyo pa otro proyecto di ley faborabel pa LGBTQIA+ cu ta pasando den parlamento actualmente. E proyecto di ley aki ta permiti hende di 16 aña bay ariba pa cambia nan genero riba nan cedula di identidad y paspoort sin necesidad di un rapport medico. Solamente 36% di e votadonan ta pensa cu esaki mester ta posibel

na Hulanda, y 46% ta contra esaki. Esnan cu ta contra ta den mayoria di e partidonan Cristian, pero un mayoria di e votadonan di PVV y BB tambe ta contra e idea. Segun EenVandaag, nan no ta contra un otro identidad di genero, pero principalmente nan ta duda e edad na cual hende por haci e cambio.

Mita di e votadonan di PVV, 51%, ta apoya un ley cu a pasa na Hungría cu ta prohibi e “representacion y promocion” di diferente identidad di genero y orientacion sexual den hende bou di 18 aña. E ley ta trata bukinan cu ta presenta hende di e comunidad LGBTQIA+ mescos pornografia - nan no por wordo bendi cerca di scol- of igran, y na otro lugar nan mester wordo bendi den saco di plastic cera. Un votado di PVV a bisa cu e ta contra e “woke nonsense” cu ta bin cu informacion tocante ta gay. “Muchanan tin biaha ta pasa den un fase caminda nan kier

ta un mucha homber of un mucha muhe. Y esaki ta pasa regularmente,” e votador di PVV a bisa.

Italia ta implementando un ley e aña aki cu lo haci e mas dificil pa parehanan di mesun sexo reconoce un yiu. E ley ta nifica cu hendenan cu no ta e mayornan biologico no lo por busca su yiu for di scol, hiba nan na vakantie, of aproba tratamento medico pa nan sin e consentimiento skirbi di e mayor biologico. Pa haya e derecho aki, e mayornan no-biologico mester oficialmente adopta e yiu - un proceso cu ta tuma mas o menos 3 aña y ta costa hopi placa.

E mayoria di e votadonan Hulandes, 64%, ta contra e ley aki. Mescos cu otro leynan no-faborabel pa LGBTQIA+, e votadonan iski-erdista ta mas contra. Di e partidonan di coalicion, e votadonan di PVV ta mas na fabor, 39%, pero tin un tiki mas cu ta contra, 43%.

Colombia: Congreso ta considera prohibi souvenir di Pablo Escobar

(AP) — **Souvenirnan mustrando e fayecido narcotraficante Colombiano, Pablo Escobar por keda prohibi na Colombia si legisladornan aproba un ley introduci e siman aki den congreso di e nacion.**

E propuesta ta ricibi critica di comerciantenan cu ta vende su mercancia pa turistanan for di henter mundo, pero ta conta cu sosten di esnan cu ta pensa cu e pais mester deshaci di su imagen di hefenan di mafia.

E legislacion ta propone un multa di hasta \$170 pa bendedoran cu ta vende mercancia mustrando Escobar y otro criminalnan condena, y tambe lo permiti polis pa duna boet na esnan cu bisti T-shirt, sombre y otro paña cu ta “exalta” e criminal famoso.

“E articulonan aki ta revictimizando hende cu tabata victima di asesinonan,” segun Cristian Avendaño, un representante di Partido Berde di Colombia cu a prepara e ley. “Nos mester protege e derecho di e victimanan pa recu-

pera y haya otro simbolonan pa nos pais.” E propuesta a haya cobertura amplio den corantnan di Colombia, unda ta considera Escobar como un figura asesino, vincula na un di e periodonan mas violento den historia di e nacion.

Na mes momento, e imagen di e traficador di droga ta comercialisa pisa pa localnan cu kier gana placa riba e fascinacion aumentando riba e narcotraficante, entre algun turista di Norte America, Europa y otro paisnan Latino Americano.



Europa ta urgi Venezuela revela documentonan di eleccion



(CuraçaoChronicle) — **pais miembro, incluyendo Union Europeo y varios Hulanda, Francia y Ale-**

mania a pidi pa Venezuela “publica e documentonan di eleccion lo mas pronto posibel.”

E peticion aki ta pa mira si e documentonan por comproba si berdaderamente Nicolás Maduro a keda reeligi como presidente bao su mesun merito. E ta bini tambe despues di reportaje di observadornan cu e eleccion presidencial cu a tuma luga dia 28 di juli no a cumpli cu e standard internacional di integridad electoral.

Den un declaracion uni, e

hefenan di estado y gobiernonan di e paisnan Europeo involucra a haci yamado na e autoridadnan Venezolano pa “inmediatamente haci tur protocol y rapport publico pa garantisa e transparencia y integridad di e proceso electoral.” Prome Minister Hulandes Dick Schoof a enfatisa riba e plataforma X, e importancia di “respeto y deseo y derechonan di e pueblo Venezolano” y a condena e violencia y menasanan contra manifestantenan pacifico y miembronan den oposicion.

Josep Borrell, Alto Repre-

sentante di Union Europeo pa Exterior, a reitera diadomingo anochi cu data oficial di e stacionnan di voto no a ser haci publico ainda, a pesar di compromisonan di e congreso electoral di Venezuela.

Borrell a adverti cu sigui sconde e data aki ta solamente pone mas duda riba e credibilidad di e resultado di eleccion.

Segun e hechonan reuni pa e oposicion Venezolano, Edmundo Gonzalez Urrutia lo a gana cu un mayoria significativa.

Peru: Lima, e ciudad mas contamina di America Latino

(infobae) – **Lima, capital di Peru, ta enfrenta un problema grave di salud publico debi na e calidad alarmante di aire. Segun informe di periodista Milenka Duarte, di Diario El Comercio, e contaminacion no solamente ta pone shelo scur cu “smog”, sino tambe ta afecta salud di e ciudadanonan negativamente, provocando diferente malesa.**

Entre e problemanan di salud asocia tin asma, malesa obstructivo cronico di pulmon (EPOC), neumonia y bronquitis cronico. Ademas, exposicion na contaminacion por causa malesa neurologico manera Alzheimer y Parkinson, ya cu stress oxidativo y inflamacion cronico ta afecta funcion cerebral, aumentando deterioro cognitivo y trastornonan neurologico.

Durante temporada di win-



ter (juni pa september), contaminacion por a mas grave debi na condicionnan meteorologico manera inversion termico, cu ta atrapa contaminantenan cerca di e superficie.

Ademas, tin impacto riba salud di cuero, causando dermatitis, acne y embebecimiento prematuro, ya cu contaminantenan ta dañá e barera di cuero, haciendo esaki mas vulnerable pa infec-

cion y acelerando e deterioro di cuero debi na inflamacion y radicalnan liber, asocia cu desaroyo di cancer y malesa cardiovascular.

Igualmente, tin evidencia cu

contaminacion di aire por influi salud mental, generando problema manera ansiedad y depresion.

Air Quality Life Index (AQLI) di 2023 – indice di agencia di proteccion ambiental Mericano (EPA) pa informa riba calidad di aire – ta revela cu Lima ta e ciudad mas contamina di America Latino, loke ta traduci den un cantidad halto di morto.

Por ehemplo, na Lima y El Callao, contaminacion ta causa alrededor di 10mil morto pa aña, di cual seis mil ta pa trafico di auto, segun EPA.



Puerto Rico: Junta di Supervision ta señala incumplimento di AEE cu ta impedi elabora un plan fiscal eficiente

(ElNuevoDia) – E Junta di Supervision (JSF) a adverti e Autoridad di Energia Electrico (AE) cu e no a cumpli y ta den violacion di disposicionnan di e ley Promesa door di no presenta informacion detaya y solicita pa e entidad, necesario pa e elaboracion y certificacion di su plan fiscal, na mesun momento cu Josue Colon, director ejecutivo di e corporacion publico, a sostene cu e peticion ta especificamente pa e operadornan priva, LUMA energy y Genera PR.

“Despues di un revision cuidadoso, JSF a determina cu e informacion presenta no ta completo y ta rekeri cierto revision, material adicional y datonan di backup prome cu JSF por certifica cu e ta cumpli cu e rekisitonan di e Ley di Supervision, Administracion y Stabilidad Economico di Puerto Rico (Promesa),” e director ejecutivo di JSF, Robert F. Mujica, a indica den un carta emiti diabierna y dirigi na e gobernador Pedro Pierluisi.

Den declaracionnan por escrito na El Nuevo Dia, La Fortaleza a cualifica e diasabra



aki manera “tipico” durante e proceso di e plan fiscal, e aviso di violacion y solicitud di revision di e informacion.

“AEE ta revisando e NOV (aviso di violacion) ricibi diabierna y ta bay traha cu su asesornan tecnico, LUMA y Genera pa contesta di manera oportuno.

Manera semper, AEE ta

bay traha den colaboracion cu e JSF y ta bay cumpli cu su responsabilidnan bao Promesa pa completa e proceso di e plan fiscal,” La Fortaleza a contesta na un peticion di reaccion dirigi na e gobernador.

Di su banda, Colon a argumenta cu, si JSF a haci pedido na AEE, manera doño di e activonan, e peticion ta

bay especificamente na su operadornan priva, LUMA y Genera PR, pa nan entrega cierto informacion necesario pa completa nan evaluacion y certifica e cumplimiento cu e disposicionnan di Promesa.

“Nos ta den e proceso di evaluacion detayadamente e informacion rekeri. Sinembargo, manera nos a menciona, di e mesun contenido di e notifi-

cacion ta sali cu e rekisitonan principal di e JSF ta dirigi na LUMA Energy y Genera PR, kendenan, manera parti di e transformacion ordena pa e leynan vigente y aproba pa e JSF, ta administra y opera e activonan di transmision y distribucion y di generacion di e corporacion publico, respectivamente,” Colon a indica.

“Ambos operador priva mes- ter atende e rekisitonan di e JSF cu e urgencia cu un tarea asina importante ta rekeri di manera cu e Autoridad di Energia Electrico por contesta manera ta coresponde y den e termino solicita,” el a subraya.

Pa loke ta e desafionan, Mujica a señala den e carta cu ta crucial pa e actornan di e sistema energetico sigura cu e proyeccionnan financiero ta refleha e necesidadnan operativo y di mantenimiento berdadero, como tambe e financiamiento pa mehoracionnan necesario den e calidad di servicio pa e contribuyentenan.

Republica Dominicana: Acuerdo ‘Cielos Abiertos’ ta genera opinionnan encontra den aviacion

(DiarioLibre) – Gobierno ta spera cu, cu e acuerdo di ‘cielos abiertos’ cu Merca, e competencia entre aerolineanan nacional y Mericano ta aumenta, loke por hiba na un caida den e prijs di ticketnan aereo. Sinembargo, e expectativa aki ta wordo poni den duda pa algun experto. Mientras tanto e sector priva di aviacion local ta mira cu desconfianza e acuerdo pa cual nan no a wordo consulta.

“Den un mundo unda conectividad ta esencial, e creacion di un ambiente unda e aerolineanan por opera cu intervencion y regulacion gubernamental minimo ta crucial. E acuerdo aki ta permiti e mercado, y no solamente e gobiernonan, defini e futuro di e transporte aereo,” e presidente Luis Abinader a precisa durante e firmamento oficial na e Palacio Nacional diabierna ultimo.

E documento, firma pa e



minister di Turismo, David Collado, y e subsecretario di Estado pa Crecemento Economico, Energia y Medio Ambiente Mericano, Jose W Fernandez, ta drenta na vigor despues di pasa e revision den e Tribunal Constitucional (TC) y e Congreso Nacional.

Te na e momentonan aki, detayenan di e acuerdo no ta conoci; e Asociacion Dominicana de Lineas Aereas (ADLA) a sigura cu su miembronan no a wordo consulta tocante e tema cu ta involucra tur nan dimensionnan. “Nos

no conoce pa nada loke e ta integra, loke e acuerdo ey ta bisa,” Omar Chahin, presidente di e asociacion, a contesta na Diario Libre.

E ejecutivo a observa cu e acuerdo por beneficia e lineanan aereo Dominicano, pero tambe por perhudicanan, manera e Ley 57-23 cu, segun Chahin, ta ofensivo y no ta representa e “miho interesnan di e aerolineanan Dominicano.”

E Asociacion Nacional de pilotos (ANP) a manifesta

su descontento tras di e acuerdo di “Cielos Abiertos” sin e participacion di e actornan principal di e sector: e tecnico-, piloto- y aerolineanan. “Nunca nos a wordo invita, solamente ta keda djis spera cu esaki no ta nos final,” e entidad a expresa riba nan cuenta di X.

Den su publicacion, nan a contesta na e invitacion di e Palacio Nacional pa nan bira testigo di e firma: “Acepta e participacion na e firma di e acuerdo di ‘Cielos Abiertos’ sin sa cual tabata e acu-

erdonan ey. Nos no sa si e ta afecta nos tecnico-, piloto- y empresanan aereo chikito,” e asociacion a indica.

E presidente di ANP, Juan Batista, a expresa cu e falta di participacion den e debatenan tocante e acuerdo ta un falta di respet y di etica profesional di parti di e gobierno. “Esaki ta un cuchiu den lomba di e profesionalnan aeronautico nacional.”

Den su discurso e dia di e firmamento di e acuerdo, e presidente Luis Abinader a garantisar cu un gran bentaha di e acuerdo ta e libertad di e mercado y deregulacion gubernamental, loke ta bay aporta na e creacion di empleo- y beneficiar nan nobo directo pa e usarionan.

E presidente di e Junta de Aviacion Civil (JAC), Marte Piantini, no ta kere cu e acuerdo lo afecta e aerolineanan Dominicano, manera algun sector tin miedo.

Back to School ta den porta, kiko tur e yiu mester pa cuminsa? Akibou algun tips pa yuda e mayor cu un bon preparacion

Despues di vakantie grandi ta importante pa hasi tur preparacion pa cum-

insa e aña escolar nobo full ekipa. E materialnan pa school ta crucial pa sigura entusiasmo pa e aña academico. Sea bo ta un estudiante di secundaria of un estudiante di prome aña di universidad, tin e hermentnan corecto por haci tur e diferencia.

Pa bo por cuminsa bon, aki bou algun cos esensial cu bo mester:

1. Binders y papel: Wanta bo papelnan bon organisa.



BACK TO SCHOOL CHECKLIST PA ACTIVIDADNAN 'FUN' ULTIMO SIMAN DI VAKANTIE



- ☐ Campa den e patio of cura
- ☐ Bishita Santa Rosa
- ☐ Hunga cerca un amigo/a
- ☐ Bai biblioteca
- ☐ Traha cupcakes of brownies
- ☐ Bai cana den mondi
- ☐ Hasi un picnic riba beach
- ☐ Traha bo mesun ice cream
- ☐ Bishita famia
- ☐ Wak e solo baha
- ☐ Instala un stand di limonada dilanti bo cas
- ☐ Bishita un parke di awa
- ☐ Core bicicleta
- ☐ Planea un anochi di wega cu famia
- ☐ Traha un buki di memoria di bo momentonan favorito di vakantie

2. Schrift y papel los: Pa tur bo necesidadnan pa tuma nota.

3. Pen y potlood: Regular, stift y di color

4. Marker y post-its: Indispensabel pa highlight informacion importante

5. Mochila: Grandi y duro pa bo por carga bo cosnan.

6. Maps: Maps ta esensial pa separa, cordina y proteha doc-

umentonan importante.

7. Etui: Ta importante pa tene pen, potlood y tur otro kos chiquito bon organisa.

8. Slijper: Un bon slijper ta un sumamente importante pa e potloodnan tradicional di palo.

Na Dyon Center bo por bai cu bo lista y asina hasi un solo compra den un solo biaha.

Dyon Center situa na Caya Frere Bernardinus 10 ta habri di dialuna te diasabra non stop di 8.30am - 6pm y ta full ekipa di A te Z cu tur locual bo yiu mester pa cuminsa un aña escolar nobo y bon prepara.

SAVE 100 FLORIN!

BACK-TO-SCHOOL

PURCHASE A FRAME AND RECEIVE A FREE UPGRADE TO BLUE FILTER LENSES!

THE SPECIALISTS Caya Betico Croes 222 | call: 2902020 app: 6402020

*this offer can't be used in combination with insurance. Valid till 31st August 2024.

DYON CENTER N.V.
Caya Frere Bernardinus 10,
Oranjestad Aruba
Tel. 582-9894

Dyon Center lo ta habri NON-STOP pa asina bo por haci bo BACK TO SCHOOL SHOPPING frankil y sin rush. 8.30am - 6pm

www.dyoncenteraruba.com

amc unicon

E temporada di **'Back to School'** a yega!

Pasa **AMC Unicon** pa e ultimo deals Fantastico di laptop pa hasi e aña aki bo miho aña escolar.

Probecha y hasi bo compra awe mes!

**L. G. Smith Blvd 144
Tel. 521.1100**

Prome grupo di studiantenan a yega bon Hulanda

Cu vuelo 767 di KLM a yega awe 5 di Augustus e prome grupo di estudiante Arubano pa sigui un estudio avansa na nivel di HBO of Universidad na Hulanda. Un total di 58 estudiante a yega y lo bay studia na e ciudadnan di Amsterdam,

Dronten, Utrecht, Driebergen, Arnhem, Nijmegen, Wageningen, Den Bosch, Tilburg, Maastricht/Sittard, Deventer, Enschede, Zwolle y Rotterdam. Awe 6 di augustus e di dos grupo lo yega Hulanda.



Na Schiphol e studiantenan mescos cu tur aña a wordo saluda pa Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen y director di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M. Un biaha mas tabata tin un delegacion consistiendo di funcionarionan di Departamento di Enseñansa, Bienestar General y Cultura di Gabinete di Aruba, studiemmentor- y miembronan di e POC (Plaatselijke Opvangcommissie) presente den sala di yegada di Schiphol.

Despues cu e grupo di estudiante a sali cu nan maleta, na un forma bon coordina y organisa a haya instruccion di personal di Gabinete di Aruba, mentor y miembronan di e POC con pa cana y unda nan mester a para den grupo pa warda nan turno pa bay na e bus cu lo hiba nan na nan ciudad.

Na Schiphol Robby Schouten di e programa Leu fo'i Cas tabata t'ey pa haci entrevistanan entre otro cu e studiantenan.

Mañan e grupo di studiantenan aki lo cuminsa cu e programa di "opvang" obligatorio, cual lo dura entre tres dia y un siman. Durante e dianan aki e studiantenan nobo lo haya e guia necesario den nan ciudad unda pa sigur cuater aña of mas nan lo biba y studia.



E prome aña e estudiante ta ricibi guia di e studiemmentor, pero pa e resto di su estudio e ta cay bou di Gabinete di Aruba.

Riba Facebook y Instagram di Gabinete di Aruba y Facebook di Onderwijszaken lo tin reportahe y potretnan di e yegada di e grupo di studiantenan.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis.



Youth program Dakota cu plan holistico presenta pa Fundacion Lead by Design y CEDE Aruba

Recientemente Fundacion Lead by Design den colaboracion cu CEDE Aruba tabata tin na Youth program pa hobennan di Dakota. Esaki a tuma luga na Centro di Bario Dakota eherciando practicanan pa ekipa hobennan riba temanan specifico manera Hiking & Sports, Money Psychology, Budgeting, Understanding your Personality, Emotional Wellbeing, Discovering Your Potential y Success Planning.

Programa a tuma luga dia 22 juli pa dia 2 augustus ultimo y a conta cu participacion di 14 hoben.

Durante sesion di Hiking & Sports hobennan a pasa den un experiencia pa pone 'team building' na practica. Henter e experiencia ta diseña pa yuda hobennan comunica cu otro y desaroya confiansa. Soluciona problema tambe ta necesario pa supera e retonan chikito of grandi cu ta presenta nan mes na caminda.

Den tayer di Money Psychology, hobennan a siña detecta nan propio emocionnan ora ta regarda tuma decisionnan sano pa cu e maneho di nan finanzas. Como tambe pa e parti di budgeting, con pa nan propuesta nan finanzas y keda denter di nan presupuesto pa por logra nan metanan.

Di parti di Facilitado, Franklin Seute nan tur a haya un buki di budgeting regalo pa yuda nan mancha nan finanzas como estudiante.

Understanding your Personalities, un tayer hopi efectivo cu ta yuda hobennan conoce na personalidad, reconoce personalidad di otro y mehora nan relacion cu otro y ta un tayer clave ora ta trata nos identidad. Den combinacion cu Emotional Wellbeing y Discovering Your Potential por identifica unda cada ken ta den lo actual, su desaroyo y con nos tin pa traha riba esaki, un bes identifica pa alcansa e miho version di nos mes pa por alcansa nos metanan y ultimamente, opera den nos proposito mayor.

Y ora ta trata na planifica pa esaki e logro aki, hobennan tambe a pasa door di e tayer di Success Planning.

Planificacion ta un componente clave pa logra exito! Sea nos ta trahando riba un meta personal of profesional. E ta encera fiha metanan, identifica posibel obstaculo y crea un plan di accion pa yega na bo resultado desea.

E Youth program ta pa hobennan entre edad di 16 pa 18 aña di edad. Pa haya sa mas tocante Programa di LEAD BY DESIGN, por tuma contacto cu e fundacion via +297 733 0377.

TARA LOUNGE by *Elements*
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH SERIES:
A Culinary Journey Through the World.

An 8-course set menu with a rotation of themes every week

			
Week 1 ITALY	Week 2 MEXICO	Week 3 FRANCE	Week 4 CARIBBEAN

\$60 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED | 11:30 AM - 3:00 PM
ADULTS ONLY | CASHLESS | AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Brazil ta apela suspension di Marta pa e semifinalnan di Olimpiada na Paris

(AP)—Brazil a apelacion e decision di FIFA pa suspende Marta pa dos wega despues di su carchi cora den e etapa di grupo durante e torneo di futbol femenino na e Weganan Olimpico na Paris.

Brazil ta plania pa enfrenta campeon di Copa Mundial Spaña den un wega semifinal na Marseille awe. Marta no a participa den victoria di 1-0 den e cuarto final contra Francia despues cu el a ricibi un carchi cora den e final di etapa di grupo contra Spaña debi na un foul riba Olga Carmona. E carchi cora tabata un golpi



emocional pa Marta, e capital di ekipo y seis biaha hungado di aña mundialmente cu a bisa cu esaki ta su ultimo torneo internacional cu e ekipo.

E comite disciplinario di FIFA a determina despues cu e foul a merece un suspension di dos wega. E federacion di futbol Brasileiro a

anuncia diadomingo cu e tabata apelando e decision.

Marta tin un record tremendo di respeta reglanan di e deporte y hungamento husto, e ta un referencia mundial den e deporte pa varios generacion pa tur cos cu el a logra riba y pafo di veld,” e federacion a bisa den un declaracion. E apelacion den nomber di Marta ta muestra cu tin chens pa fracasa como cu e reglanan disciplinario di FIFA mes ta bisa cu apelacion no ta admisible pa un prohibicion di dos wega. Marta, 38, ta hungando su di seis Olimpiada. El a mira e victoria di Brazil den e cuarto final for

di e audiencia. Hasta si Brazil perde contra Spaña den e semifinal, Marta ainda lo tin chens pa hunga den e wega pa brons diabierna binidero na Lyon. Un victoria di Brazil awe lo manda e ekipo pa e wega di medaya oro na Paris diasabra binidero. Brazil tin un par di medaya plata den futbol Olimpico femenino, mas recien na 2008.

Spaña a derota Brazil 2-0 den e etapa di grupo. E Spañonan, hungando den nan prome Olimpiada, tabata competiendo pa bira e prome ekipo pa gana un medaya oro despues di gana un Copa Mundial Hende Muhe.

Comaneci ta bisa cu cambio di puntahe di Chile despues di cuestionamento tabata hungando “cu e salud mental di atletanan”

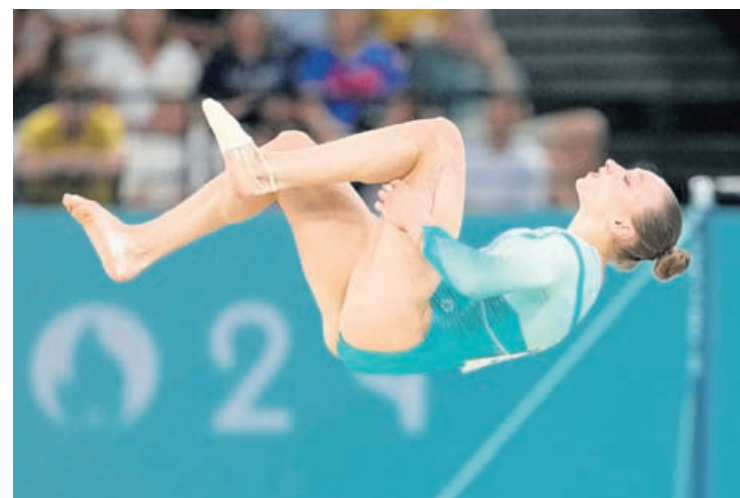
(AP)—Gigante di Gimnasia Nadia Comaneci tabata furioso despues cu Anna Barbosu di Romania a perde su medaya brons na Mericano Jordan Chiles ayera ora coachnan Mericano a yama pa un cuestionamento cu a aumenta e puntahe di Chiles y a kita Barbosu for di e podium y lag’e yorando riba vloer na e Weganan Olimpico na Paris.

“Mi no por kere cu nos ta hunga cu e salud mental y emocion di atletanan asina ki...ban proteh’e nan,” e nueve biaha medayista Olimpico a skirbi riba X. Barbosu a pensa inicialmente cu el a gana un medaya den e final di rutina riba vloer ayera riba e ultimo dia di eventonan



di gimnasia. Chiles tabata e competidor final, y e puntahe poni inicialmente riba e videoboard tabata mas abao cu esun di Barbosu, cual a pone e Romano gara e bandera di su pais y a cuminsa celebra. Algun momento despues a

anuncia cu e coachnan di Chiles a puntra huesnan pa evalua e componente di dificultad den nan puntahe. Esey a resulta den un aumento di .1 punto pa Chiles, cual a dun’e un puntahe final di 13.766—net n tiki mas cu e



13.700 di Barbosu. Ora e revisa e resultadonan demostra, Barosu a mira e pantaya y a vries. Despues a film’me ta saliendo for di e sala den lagrima, devasta. “Na e punto aki, nos no tabatin nada pa perde, pues mi

tabata manera ‘Nos ta djis bay purba,’” segun e coach di Team USA Cecile Landi a bisa tocante e cuestionamento. “Honestamente mi no a pensa e ta bay pasa pero ora mi a tende su grito, mi a bira wak ta kico e ta.”

Eyioma Uwazurike ta bolbe despues di un suspension di un aña a causa di wega di placa

(AP) - Eyima Uwazurike di Broncos a subi veld di-aluna poco despues cu NFL a permiti su persona bolbe despues di un suspension di un aña, causa pa violacion di e liga su politicanan pa cu wega di placa.

“Mi ta gradici na Denver Broncos y National Football League pa dunami e oportunidad di sigui cu mi carera den NFL,” Uwazurike a bisa den un declaracion algun ora despues cu e training a caba.



“Mi a siña di e situacion aki y a tuma medidanan pa ga-

rantisa cu esaki nunca lo pasa atrobe.

“E ta un privilegio pa hunga den NFL y mi ta spera cu otronan por siña di mi foutnan,” Uwazurike a agrega. “Mi lo no tuma e di dos chens aki y desperdici’e y mi ta completamente comprometi pa tin un impacto positivo cu Broncos ambos riba y fuera di veld.”

E coach di e ekipo Sean Payton a bisa cu e actitud di e atleta a yuda kita su suspen-

sion y su regreso na Broncos. “E tabata hopi repentí y mi ta kere cu esey a hunga un rol grandi den tur cos.” Payton a comenta. “Mi ta kere cu e ta compronde y ciertamente, e eror cu el a comete, y ta aprecia hopi cu e por uni na su team.”



WWW.BONDIA.COM



HERINNERING
BEKENDMAKING AAN ALLE LEVERANCIERS
VAN LAND ARUBA van 1 maart 2024

Inkooporder (Bestelbon, Purchase Order)

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om rekening te houden met de procedures voor het leveren van goederen en diensten alsook voor het uitvoeren van een werk. Op grond van de wet mag een daartoe gemachtigde functionaris van een bureau van een minister, dienst of directie alleen met een **inkooporder (bestelbon of "purchase order")** van de Directie Financiën van het Land Aruba een bestelling plaatsen of een opdracht gunnen. In voorkomende gevallen wordt de inkooporder door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer van Aruba of de Dienst Openbare Werken (DOW) uitgegeven door de daartoe gemachtigde. De bestelling of opdracht wordt gedaan door middel van het afgeven aan de leverancier van een inkooporder. Dit nadat aan de leverancier een offerte is gevraagd met het tegelijkertijd overhandigen van de Algemene voorwaarden van het Land. Doordat inkooporders verbonden zijn aan een begrotingsjaar, komen alle nog openstaande inkooporders uit het dienstjaar 2023 waarvoor geen levering van goederen en of diensten zijn ontvangen na 31 december 2024 te vervallen (voor investeringen komen deze te vervallen na 31 december 2025). Dit tenzij er een schriftelijke reactie van de bestellende dienst is doorgegeven aan de Directie Financiën over de reden van het uitblijven van de levering door de leverancier.

Betaalbaarstelling facturen

Na de levering van een goed, dienst of werk, wordt er gefactureerd. Vanwege digitale verwerking, moet op een factuur minimaal vermeld worden: factuurnummer, factuurbedrag, factuurdatum, persoonsnummer, inkoopordernummer, KvK-nummer, bankrekeningnummer en banknaam. Handmatig geschreven facturen worden dus **niet** in behandeling genomen. De facturen worden door de bestellende dienst goedgekeurd. Dit geschiedt aan de hand van het plaatsen op de facturen van een datum, handtekening en dienststempel. Vervolgens worden deze door het Land uitbetaald, rekening houdend met een **betaaltermijn van in principe 90 dagen na factuurdatum**. Uitzonderingen op deze betalingstermijn zijn slechts mogelijk met een aan de bestelling voorafgaande goedkeuring van de minister belast met financiën, dan wel, namens deze, van de Directeur Directie Financiën (of bij afwezigheid diens waarnemers). **Anderen zijn niet bevoegd tot het doen van toezeggingen over betalingstermijnen namens het Land!**

Verjaring facturen en stuiting verjaringstermijn

In verband met een wettelijk verkorte verjaringstermijn (artikel 33 Comptabiliteitsverordening 1989), moeten facturen binnen 20 maanden na begin van het dienstjaar waarin de levering heeft plaatsgevonden, ingeleverd zijn bij de Directie Financiën voor uitbetaling. Dit houdt in dat er **vóór 1 september van dit jaar, facturen van het afgelopen jaar** binnen moeten zijn bij de Directie Financiën om de verjaringstermijn te stuiten. Alle facturen (met de daarbij behorende inkooporders) die een factuurdatum hebben van het jaar 2023, moeten dus, **uiterlijk op vrijdag 30 augustus 2024** ingediend zijn bij de Directie Financiën. Voor de uitbetaling van deze oude facturen geldt nog steeds dat de bestellende dienst goedkeuring heeft gegeven voor de levering. Voor de overige voorwaarden wordt verwezen naar de bijgevoegde Algemene Voorwaarden voor levering van goederen en diensten aan het Land Aruba, die een onderdeel vormt van deze bekendmaking.

Voor meer informatie kunt u bellen met de Directie Financiën 522-3346 of een mail sturen naar info@finance.gov.aw onder vermelding Bekendmaking leveranciers 1 maart 2024.

Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman

ALGEMENE VOORWAARDEN
VOOR LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN
AAN LAND ARUBA

1. De Algemene Voorwaarden betreffen handelingen zijdens het Land Aruba en de leveranciers met betrekking tot de levering van goederen en diensten na een daartoe verstrekte, respectievelijk verkregen opdracht.
2. Levering van goederen en diensten geschiedt aan de hand van een bestelbon (ook inkooporder of "purchase order" genoemd) die is afgegeven door de Directie Financiën of door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer of de Dienst Openbare Werken.
3. Na levering van een goed of dienst, geeft de betrokken directie, dienst, het betrokken bureau c.q. Staten van Aruba, Algemene Rekenkamer Aruba, Raad van Advies of Dienst Openbare Werken door middel van een stempel en handtekening op de factuur aan dat het goed of de dienst in orde is voor wat betreft aantal, prijs, kwaliteit van de geleverde goederen of diensten.
4. Het Land houdt in principe een termijn aan van 90 dagen voor de betaling van een geaccordeerde factuur, te rekenen vanaf factuurdatum.
5. Bepalingen in overeenkomsten inhoudende waarborgsommen, worden door het Land niet aanvaard.
6. Het Land maakt gebruik van haar bevoegdheid om te verrekenen conform de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
7. Na ingebrekestelling en door aanzegging van interest, is de in rekening te brengen interest voor de late betaling (na 90 dagen) aan de leverancier gelijk aan de wettelijke rente.
8. De totale duur van een overeenkomst bedraagt maximaal 5 jaren (inclusief verlenging van de overeenkomst).
9. Bij inschakeling van onderaannemers, is de hoofdaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) alsmede de door deze gecontracteerde onderaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) gehouden loonbelasting, AOV/AWW/ZV- en de AZV-premies tijdig af te dragen. In geval van een rechtspersoon zijn de bestuurders/natuurlijke personen hoofdelijk aansprakelijk met hun gehele privé-vermogen indien deze met betaling in gebreke is en aannemelijk is dat de niet-betaling aan de bestuurders te wijten is als gevolg van kennelijk onbehoorlijk bestuur.
10. Het recht van Aruba is van toepassing op alle handelingen en overeenkomsten tussen leverancier en het Land Aruba. Geschillen tussen leverancier en het Land Aruba worden berecht door de naar het recht van Aruba bevoegde rechter.
11. Er geldt in principe een verjaringstermijn van twintig maanden na de aanvang van het dienstjaar waarin de geldschuld van het Land aan de leverancier op grond van de geleverde goederen en diensten invorderbaar is geworden, met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de Comptabiliteitsverordening 1989.
12. Indien het Land blijkens de administratie van de Ontvanger der Belastingen openstaande en reeds vervallen belastingvorderingen heeft op de leverancier, zal de Directie Financiën op verzoek van de Ontvanger der Belastingen de verschuldigde bedragen aan de leverancier tot het bedrag van de vordering ex artikel 10 van de Invorderingsverordening betalen aan de Ontvanger der Belastingen. Op grond van genoemd artikel is de Directie Financiën zelfs bevoegd dit uit eigen beweging naar de Ontvanger over te maken.

Gedeponeerd bij het Gerecht in Eerste Aanleg d.d. 20-4-2006

Feyenoord ta gana e Johan Cruïff Schaal riba pinalti despues di un empate 4-4 cu PSV

(nltimes)—Feyenoord a gana e Johan Cruïff Schaal na Eindhoven dia-domingo. E Rotterdammers a derota PSV riba pinalti despues di un empate espectacular di 4-4 den 90 minuut.

Un decision pre-wega interesante for di e gerente nobo di Feyenoord Brian Priske tabata pa scoge Timon Wellenreuther den gol. Esaki a parce di ta como su prome escogencia di keeper pa e Rotterdammer e temporada aki en bes di Justin Bijlow. E prome chens den wega a bay pa Feyenoord. Igor Paixao a usa un prome toque excelente pa haya espacio pa un tiro, cual a stroba pa keeper di PSV Walter Benitez. E banda di Eindhoven a tuma e avance den e di nueve minuut. Feyenoord a stop di hunga pa un seconde pasobra medio-campista Ramiz Zerrouki a keda riba vloer cu un herida, pero PSV a sigui hunga. Den e di 26 minuut, Feyenoord a haya regalo di pinalti pa nivela e wega. Gjivai



Zechiël a dribbel den e caha prome cu esaki a ser stroba pa Fredrik Oppegård. Santiago Gimenez a tuma e pinalti y a hinca. E banda di Priske a tuma e avance un rato despues di un comienso atrobe. Santiago Gimenez a dribbel pasa Ryan Flamingo prome cu el a hunga e paso perfecto pa Bart Nieuwkoop, ken a bin dilanti for di e posicion puntero na banda drechi. Nieuwkoop a caba e chens cu un gol, mandando e 1,600 fanaticonan den e audiencia den celebracion.

PSV a nivela e wega den e di 48 minuut. Un paso tremendo for di Joey Veerman a haya Malik Tillman, ken a hunga e bala abao y duro den e caha pa de Jong pa un tap-in facil. E Rotterdammer a haya un otro pinalti den e di 53 minuut. Paixao a hunga un paso perfecto den caminda di Gimenez, ken a posiciona su mes patras di e defensor di PSV. Gimenez a dribbel pasa Benitez, ken a stroba su tiro prome cu gol por a dreña net. Gimenez a desplega un otro pinalti atrobe, cual a dal e skina abao.

Un sustituto pa gerente di PSV Peter Bosz a traha perfectamente y a sigura cu e Eindhovenaren a igualisa atrobe. Un paso for di Bakayoko a ser pusha pa Wellenreuther y kita pa Couhaib Driouech pa Guus Till, ken a hinca di cerca solamente 25 seconde despues di dreña veld. Pero e golnan a sigui dreña den e wega aki, mientras Feyenoord a tuma e avance atrobe den e di 72 minuut. Atrobe, tabata un sustituto cu a hinca gol. Un tiro liber for di e banda di Priske a ser

hunga net prome cu un paso abao y duro den e caha. Flamingo a dicidi pa laga e bala bay den caha, cual a resulta despues cu e bala dreña caha atrobe y medio-campista Antoni Milambo a hink'e pa cas. Referee Jeroen Manschot a duna e tercer pinalti di e wega den e di 78 minuut. Til a proba su balor atrobe, hibando e bala pa Wellenreuther prome cu sali. E keeper Aleman tabata probablemente fortuna pa keda riba veld, como cu el a ser plania caba pa e prome mita, y Benitez a ser plania mas trempa pa duna un pinalti den un situacion similar. De Jong a hinca e pinalti pa trece e puntahe na 4-4. Esaki tabata e ultimo wega di e wega tambe. E wega a bay stret pa pinalti en bes di tempo extra. Feyenoord tabata victorioso riba pinalti despues cu dos hungado di PSV a perde nan tiro. Bakayoko a mira su pinalti salba pa Wellenreuther, y Til a tira su esfuerzo demasiado halto riba bara di gol. Potret di Olaf Kraak pa ANP.

Elon Musk ta demanda OpenAI un biaha mas

(AP) - Elon Musk a entrega un demanda riba dialuna contra OpenAI y dos di su fundadornan, Sam Altman y Greg Brockman, renobando e acusacionnan cu e creadornan di ChatGPT a traiciona su metanan di fundeshi den beneficia e publico na lugha di persigui ganashi.

E demanda, entrega na corte federal di Northern California, a yama Musk su caso un "ehempel cla di altruismo contra ambicion." Altman y otronan nombra den e demanda "intencionalmente a atrae y despues defrauda Musk, usando Musk su preocupacion humanitario to-



cante e peligrosnan existencial cu inteligencia artificial ta posee," segun e keho.

Musk ta un inversionista trempa di OpenAI ora cu

esaki a keda funda den aña 2015 y a forma parti di su directiva conhuntamente cu Altman. Den e demanda, el a bisa cu el a inverti "milyones" di dolar den recluta cientifi-

conan di AI top pa OpenAI. Musk a retira di e directiva den comienso di 2018 den un movida cu OpenAI a bisa, den e tempo aki, lo prveni conflicto di interes pa motibo cu e tabata reclutando talento di AI pa crea e tecnologia di auto-piloto pa e vehiculonan electrico cu e ta crea.

E CEO di Tesla a retira su demanda anterior contra OpenAI sin splicacion den juni. E demanda aki a acusa cu ora cu Musk a cuminsa cu OpenAI su creacion, a segura un acuerdo cu Altman y Brockman pa mantene e compania di AI como un fundacion sin fines di lucro cu lo desaroya tecnologia pa e beneficio di e

publico y mantene su codigo habri.

"Manera nos a bisa tocante Elon su demanda inicial, cual a keda retira despues, Elon su emailnan anterior ta sigui papia pa nan mes," un vocero di OpenAI a bisa den un declaracion via email. Den maart, OpenAI a publica email for di Musk demostrando su sosten anterior pa haci esaki un compania pa genera ganashi.

Musk ta acusa den e demanda nobo cu su persona y OpenAI su obhetivo a "ser traiciona pa Altman y su complicitenan."

Google ta mantene monopolio riba buskeda riba internet ilegalmente segun hues

(AP) - Un hues riba dialuna a declara cu Google su search engine ta ilegalmente explotando su posicion dominante pa stroba competencia y innovacion den un decision cu por cambia internet y afecta un di e companianan mas conoci mundialmente.

E decision hopi anticipa di U.S Judge District Amit Mehta ta bini casi un aña despues di e comienso di e huicio cu ta pone Departamento di Husticia Mericano contra Google den e pais su bataya contra confiansa den kwart di siglo.

"Despues di a cautelosamente midi y balansa e testimonio di testigonan y e evidencia, e corte a yega e siguiente decision: Google ta un monopolista y a actua como un pa mantene su monopolio," Mehta a skirbi den su decision di 277 pagina. El a bisa cu Google su posicion dominante den e mercado ta evidencia di su monopolio.

Google ta "disfruta di un 89.2% di e mercado pa servicionan general di buskeda, cual ta aumnta na 94.4% riba celular," e decision a bisa.

Esaki ta representa un obstaculo grandi pa Google y su mayor, Alphabet Inc., cual a argumenta cu su popularidad ta bini for di e clientenan su deseo di usa un search engine asina bon den loka e ta haci cu el a bira sinonimo di busca cosnan online. Google



su search engine actualmente ta procesa alrededor di 8.5 bilyon buskeda pa dia mundialmente, cual ta casi dobel di su volumen 12 aña atras, segun un estudio recien di BOND.

Kent Walker, google su presidente di asuntonan global, a bisa cu e compania tin intencion di apela Mehta su resultadonan: "E decision aki ta reconoce cu Google ta ofrece e miho search engine, pero tambe ta conclui cu nos no mester permiti esaki ta facilmente disponibel."

Pa awo, e division ta respalda e reguladornan di anti-monopolio di e Departamento di Husticia, cual a presenta su demanda casi 4 aña atras y a intensifica su esfuersonan pa

controla e poder di e companianan di tecnologia grandi durante e administracion di e president Joe Biden.

"E victoria aki contra Google ta un victoria historico pa e pueblo Mericano," Procurador General Merrick Garland a bisa. "No tin compania, sin importa con grandi of influyente, ta riba di ley. E Departamento di Husticia lo vigorosamente aplica nos leynan contra confiansa."

E caso a ilustra Google como un bully tecnologico cu metodicamente a stroba competencia pa proteha un search engine cu a bira e centerpiece di un mashin di promocion digital cu a genera casi 240 bilyon dolar den ga-

nashi aña pasa. Abogadonan di Departamento di Husticia a argumenta cu monopolio a permiti esaki cobra promotonan prijsnan sumamente halto mientras cu nan a disfruta di e luho di no mester inverti mas tempo y placa den mehora e calidad di su search engine, un strategia cu ta causa daño na e consumidornan.

Mehta su decision ta enfoca riba e biyones di dolar cu Google ta gasta tur aña pa instala su search engine como e opcion automatico riba celularnan nobo y otro dispositivonan tecnologico. Den aña 2021 so, Google a gasta mas di 26 bilyon dolar pa garantisa e acuerdonan aki, Mehta a bisa den su decision.

Google a ridiculisa e acusacionnan aki, notando cu clientenan historicamente a cambia e search engine ora cu nan a sinti decepciona cu e resultadonan cu nan tabata ricibi. Por ehempel, Yahoo tabata e search engine mas popular durante añanan 1990 prome cu Google a yega.

Mehta a bisa cu e evidencia den e huicio ta demostra e importancia di e settings automatico. El a nota cu Microsoft su Bing awo tin 80% di e mercado riba Microsoft Edge su browser. E hues a bisa cu esaki ta demostra cu otro search engine tambe por tin exito si Google no ta garantisa como e opcion automatico predetermina.

Pero tambe, Mehta a credita e calidad di Google su producto como un parti importante di su posicion dominante, ademias, bisando directamente cu "Google ta ampliamente considera como e miho (search engine general) disponibel na Merca."

Consumer Choice Center, un grupo di lobbying cu a lucha contra otro intentonan pa controla negoshinan, a critica Mehta su decision como un paso den e direccion incorrecto. "Merca ta acercando e postura anti-tecnologia di e Union Europeo, un parti di e mundo cu no ta haci nada y ta castiga companianan Mericano exitoso pa nan popularidad," Yael Ossowski, e centro di director diputado a bisa.

Accidente pa falta di preferencia dilanti Citgo Paradera



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na Citgo Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Toyota Altezza a bay bira na man robey sin a duna preferencia na e Kia Sportage di direccion contrario. E impacto tabata fuerte pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Durante “fishing charter” turista a bira malo y a dal abao den un yate riba lama



Diasabra mainta a drenta informe di cu un turista a bira malo y a cay den e yate y nan ta yegando na e pier dilanti Lucy's, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a tuma e victima over y a hib'e pa hospital.

Polis a yega na tempo pa impedi un persona pone fin na su bida



Polisnan di trafico investigando un accidente hit & run den parkinglot di La Cabana



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente den parkinglot di La Cabana, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda cu den e oranan di anochi pa mainta un auto lo a dal un otro auto staciona y a sigui core bay. Pero un parti di e auto a cay y a keda ey-

bao. Polis a confisca e parti aki y a tuma tambe e video cu e camara di seguridad pa asina logra captura e auto sospechoso ey.



Diasabra mainta a drenta informe di cu un persona lo a yama di ta bay pone fin na su bida, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan

nan a drenta e cas y a logra libera e persona cu kier a pone fin na su bida y a pidi pa ambulans cu urgencia na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e persona y a transporte pa hospital.

Accidente unda auto a hera cay den e rooi banda di Brug di Madushi

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e Brug di Madushi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Kia Picanto a perde control dal y hera cay den e rooi na e brug di Madushi. Na yegada di e ambulans nan no tabata tin mester di dje.



Homber di edad haya maltrata banda di caminda na Driemasterstraat



Diadomingo madruga durante patruya polisnan a bin topa un persona benta canto di caminda na Driemasterstraat, mesora nan a baha check y control'e.

Polis a nota cu aki ta trata di un persona di edad cual lo a ser agredi. E motibo pa esaki no ta conosi. Polis a pidi pa ambulans, na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.

Turista pa un motibo desconosi a destrui bentana di glas di restaurant na Arawak Gardens

Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di destruccion na Arawak Gardens y security di e sospechoso wanta dilanti Hyatt Regency, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya na Arawak Gardens a bin encontra a bin haya e bentana di glas di un di e restaurant-nan kibra y ora a bay dilanti Hyatt a bin haya security cu e sospechoso cu a cinete e destruccion aki.



Victima a bay cobra su placa y mal pagado a saca machete p'e

Diasabra merdia a drenta informe di un pelea cu machete entre 2 persona na Dakota, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona a bay busca su placa cerca un persona y esaki a sali cu un machete riba dje. Polis a bay na e cas di e persona den Olijfstraat pero e persona no kier a sali y a bay drumi. Polis no por a haci mucho mas y a keda di pasa bek un otro dia pa intermedia pa e persona haya su placa bek.



A renoba e speelplaats di Aruba Adventist Academy na San Nicolas


























Diabierna ultimo, Minister Endy Croes a bishita Aruba Adventist Academy na San Nicolas pa mira e ultimo desaroyonan di e proyecto di asphalt pa e speelplaats cu DOW ta realisando na e scol.

E scol aki ta wordo mancha pa e “schoolbestuur” SOAZA, kende a haci un peticion pa renobacion di e speelplaats cu tabata hopi deteriora. Despues cu Minister Endy Croes a haci un bishita na e scol aña

pasa, a pidi DOW pa nan cooperacion pa por schedule e proyecto aki. E mandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici e ekipo di DOW cu a haci un trabou fenomenal. Tambe Minister Endy Croes ta gradici Prome Minister Evelyn Wever – Croes, bou di ken e cartera di infraestructura ta resorta. “Danki pa aporta ki ora cu nos yega cu un peticion y cu tin e fondonan disponibel pa nos por realiza un proyecto”, Minister Endy Croes a expresa. Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita e docentenan y “schoolbestuur” di SOAZA y ohala cu speelplaats nobo por yuda brinda un miho calidad pa nos muchanan ora cu nan ta hunga den pauze. “E trabounan na bienestar di Pueblo



Resultado Sorteo Augustus 05			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4878	4229	9761	5292
3504	8376	SUPER5	1754
0532	1827	-	2266

MERDIA	ANOCHI																				
 Sorteo # 4348 4775 1108 3835  Fp  Sorteo # 4348 4828  x3  Sorteo # 2404 7886  Sorteo # 4348 7637 Libra  Sorteo # 1222 040  Fp	 Sorteo # 8312 2973 7128 9009  X2  Sorteo # 7356 1418  FP  Sorteo # 2061 8275  Sorteo # 6115 7277 Tauro  Sorteo # 1045 641  FP	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6554 0 x Jackpot 2 x Match 4 106 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl.15,00   Sorteo #	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">160.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">20-22-23-27-29</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">53.000,-</td></tr></table> <table><tr><td>Mega Ball</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">475.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Afl. 700.000,-</td></tr></table> 	Joker	Letter	Proximo Jackpot		160.000,-		20-22-23-27-29		Proximo Jackpot		53.000,-		Mega Ball	Proximo Jackpot	475.000,-		Afl. 700.000,-	
Joker	Letter																				
Proximo Jackpot																					
160.000,-																					
20-22-23-27-29																					
Proximo Jackpot																					
53.000,-																					
Mega Ball	Proximo Jackpot																				
475.000,-																					
Afl. 700.000,-																					

Ban uni den un nobena pa nos rumannan di Venezuela



Na final di su ultimo carta, obispo a haci e peticion pa nos uni den oracion cu un intencion special pa nos rumannan di Venezuela cu ta pasando den momentonan hopi dificil.

En conexcion cu esaki, parokia Santa Anna, Noord ta invita tur grupo di oracion, pueblo di Aruba en general, specialmente nos rumannan Venezolano pa nos uni den oracion, mediante un nobena pa paz mundial, pero principal-

mente pa Paz na Venezuela. E nobena ta cuminsa dialuna 5 di augustus cu resamento di rosario 30 minuut of mey ora prome cu santo sacrificio di misa.

E orario di e dlanan ta manera ta sigui: dialuna, diaranson, diahuebs y diabierna ta cuminsa 6 pm, diamars na Kapel di Alto Vista pa 5 pm, diasabra pa 6:30 pm y diadomingo pa 5:30 pm.

Birgen di Coromoto, Patrona di Venezuela, pidi pa nos!



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Trupiaal Aloe
Tel. 583 8560 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Puerto Rico ta prohibi discriminacion contra esnan cu tin afro of otro estilo di cabey riba e isla diverso

(AP) - Puerto Rico su gobernador riba diaranson a firma un ley cu ta prohibi discriminacion contra personanan cu afro, cabey crul, locs, twist, vlecht y otro estilonan di cabey den e teritorio Mericano cu diversidad racial.

E movida a ser celebra pa esnan cu tin hopi tempo ta existi proteccion explicito relaciona cu trabao, vivienda, educacion y servicionan publico. "E ta un victoria pa generacionnan binidero," Welmo Romero Joseph, un facilitador di e comunidad cu e fundacion Taller salud, a bisa den un entrevista.

E organizacion ta un di varios cu tin tempo ta pusha pa e ley, cu Romero notando cu e ta manda un mensahe fuerte cu "bo por yega posiconnan di poder sin tin cu cambia bo identidad."

Mientras cu Puerto Rico su leynan y constitucion ta proteha contra discriminacion, conhuntamente cu Title VII di Civil Rights Act, un precedente cu a ser poni den aña 2016 ora cu u.S Court of appeals a retira e demanda di discriminacion y a declara cu un dunado di empleo su politica di no-dreadlock na Alabama no ta den violacion di esaki.

Anteriormente e aña aki, legisladornan den teritorio Mericano a tene un audiencia publico riba e topico, cu varios Portoriqueno compartiendo chempel tocante con nan tabata victima di discriminacion, incluyendo ofertanan di trabao condicional riba e corte di cabey of estilo di cabey.

Cu un poblacion di 3.2 mi-



yon, Puerto Rico tin mas di 1.6 miyon persona cu ta identifica como un of dos rasa, cu casi 230,000 di nan identificando como hende di color scur, segun Censo di Merca. "Desafortunadamente, e personanan cu ta identifica como

color scur of descendiente Afro na Puerto Rico te ainda ta enfrenta trato derogatorio, deprivacion di oportunidad, marginalisacion, exclusion y tur tipodi discriminacion," e ley firma diaranson a declara.

Pronostico di tempo

Tempo

Temporalmente hopi nubia cu algun awasero breve.

Temperatura maximo 34 grado Celsius.

Temperatura minimo 28 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 39 grado Celsius.

UV index: 12

Bahada di solo: 7:04 pm.

Subida di solo: 6:27 am.

Biento

Moderata for di direccion generalmente oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante di dia of awacero basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo Un ola tropical ta moviendo den oost di Caribe y ta treciendo bastante humedad den atmosfera regional. Por spera algun awasero local cu por bay acompaña pa lamper cu strena. Localmente



awasero por ta modera te fuerte y causa algun molester.

Condicion maritimo/ estado di lama

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia. Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 pia. Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 3 pa 4, localmente 5 pia

Aviso/ alerta

Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa no aventura cerca di areanan cu yobida pisa y lamper cu strena ya cu lama lo bira bastante bruto eynan.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi Wardador, mi n't tin falta di nada; den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios. Agradecido pa tur locual el a nifica pa nos. Nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman opa y bisawelo stima:



Gerardo Bernardo Loefstop
Mihor conoci como "Nadi"
04-12-1938 †31-07-2024

Na number di su:
Mayornan:
† Lodewijk Loefstop
† Maria Hieronima Loefstop-Tromp

Yiunan:
Geraldine Loefstop y Gilbert Maduro
Marouska Loefstop y Etienne Arrindell

Nietanan y Nieto:
Goviana Oduber y Giovanni Danies
Chayenne Dion Croes
Gerilaine Oduber

Su bisanietanan:
Abikeila Danies
Givinni Danies

Rumannan:
† Simon Loefstop y † Agnes Loefstop-Tromp
† Mario Loefstop y Yolanda Loefstop-Tromp
Ronny y Hipolita Loefstop-Vrolijk
Victor y Edwina Loefstop-de Cuba
† Ludwina Maria Loefstop

Mama di su yiunan: Marjorie y Lorenzo Werleman

Sobrina & sobrinonan:
Rona Maduro- Loefstop y famia
Eugenie Boekhoudt-Loefstop y famia
Renato Loefstop y famia
Gilmer Loefstop y famia
Zinia Loefstop y famia
Giovannie Mendes y famia
Jael Loefstop
Jairo Loefstop y famia

Prima y primonan, amiga y amigonan, conocirnan, amistadnan y companeronan di 'Cas di Machi' y demas famianan: Loefstop, Tromp, Maduro, Arrindell, Oduber, Danies, Croes, Vrolijk, De Cuba, Werleman, Boekhoudt, Mendes, Bikker, Correa, van der Biezen

Enbes di flor of krans, lo tin un box di donacion disponibel pa 'Luna Foundation Aruba'.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar.

Ta desco di famia pa bin bisti na colornan alegre.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 08 di augustus 2024 di 9or pa 11or na Royal Funeral Home y despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na santana catolico na playa

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Laga tur locual ta sperami ta bunita, Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita, y laga esaki nan termina den tur bunitesa".

Cu profundo tristeza na nos curason pero agradecido pa locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Benjamin S. FIGAROA
Mihor conoci como "Jimmy"
*11 aug 1962 – †29 july 2024

Na number di su:
Mayornan: † Silberio y † Francisca Figaroa
Viudo di: † Juliana E "liesje" Figaroa-Geerman
Yiunan: Shaluzdin Figaroa.
Benjamin "Juni" y Yamelies Figaroa-Petit.
Nieta y Nietonan: Giandra Erasmus

Giandre Erasmus
Giand-marc Erasmus
Benjamin Figaroa
Benson Figaroa
Compañera: Maria Elva Pereira
Rumannan: † Juan Brete
Violeta "Ola" Figaroa i Yunnan
† Luis Figaroa i Agnes i yui y famia
Maria "Liesje" Figaroa y Oscar Gomez y Yunnan
Emelina "Emmy" Figaroa
Carmen y Axel "Doer" Jansen y Yunnan
Teresita "Teesje" Figaroa i yui
Edwigia "Wia" y Stanley Rosina y Yunnan
† Theodor "Buchi" Figaroa
† Lourdes "luchi" Figaroa y † yui
Irene Figaroa
† Johnny Figaroa

Tanta I omonan prima y primonan, comer I compernan, su bisñanan, amiga I amigonan, conocirnan I amistadnan. Ex Coleganan di Palm Tours (watersports).

Famianan: Figaroa, Geerman, Erasmus, Petit-Colina, Lopez, Giel, Tromp, Kelly Herrera., Farro, Ponson, Gomez, Jansen, Oduber, Rosina, Blanco, Urbina, Lacle, Pereira y demas famia.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home Dialuna 5 augustus 2024, 07:00-09:00 PM

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 6 augustus 2024 di 2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den Misa Santa Ana y despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na santana catolico na Noord.

Nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida di menciona algun familiar of Amistad.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishit

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Eloy Dania
Cariñosamente
yama Mo-Loy,
Tata Jak, Papa
Loy, Peyon.
Ex trahado di
L.V.V Santa
Rosa.
*11-03-1934 -
†31-07-2024



Na number di su:
Estimada esposa: Sira Dania-Everon
Yiunan: † Roberto Dania
Thomas Dania y † Jamilla Mathilda
Evelina y Johnny Felten-Dania
Sonia y Edwin Ridderstap-Dania
Eulogio y Elda Dania-Geerman
Jahaira y Abraham Wrves Rodriquez-

Dania
Nieto- y nietanan: † Gerswin, Humphrey, Brian, Kendrick, Lisette, Jo-Eve y Gerald, Jo-Ellyn, Rosethy, Eldwin y Alejandra, Manuelle, Luigi y Faryel, Guido y Elaiza, Kevin.

Bisanieto- y bisanietanan: Jaydon, Kylyshee, Ian, Lishaira y yiunan, Jair, Jared, Jade, Raymir, Genesis, Aleyna.

Tur su rumannan Dania difunto.

Cuñanan: Remacla Croes-Everon y famia.
Diana Everon y yiu.

Demas swa- y cuñanan difunto.

Abel, Carmen y demas subrino- y subrinanan.

Tur subrino- y subrinanan di Sira.

Primo- y primanan, ihanan, bon bisñanan, conocirnan, amigonan, ex - coleganan.

Ex - suegranan:

Esther Croes-Boekhoudt y famia.

Ludwina Werleman.

Ayudantenan na cas: Lily y Maria. Wit Gele Kruis Aruba. Trinity Quality Care Services.

Famianan: Dania, Everon, Mathilda, Felten, Ridderstap, Geerman, Wrves Rodriguez, Lubo, Tromp, Filiciana, Gil, Cano, Badloe, Riveros, Dañe, Henriquez, Maduro, Dirks, Angela, Danje, Fingal, Figaroa, Dijkhoff, Arends, Frans, Ras, D'Abreu, Semeleer, Loepstok, Hidalgo, Janga, Boekhoudt, Werleman, Rafini, Croes, Santana, Cruz, Sam, Lacle, Krosendijk.

Oportunidad pa condolencia ta diaranson 7 di augustus 7:00 pm – 9:00 pm na Aurora Funeral Home

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 8 di augustus 2024 di 9:00 pa 11:00 di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana Catolico na Paradera.

Ta disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay.
Boso a keda atras, no laga tristeza domina boso.
Keda uni cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.

A bay sosega den brasa di Señor:

Efrain Felix Boekhoudt
Mihor conoci como:
"Fenchie"
*29-07-1950 †03-08-2024

Acto di despedida lo
wordo anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Alfredo Rafael Mejia
*20-04-1934 -
†02-08-2024

Acto di entierro lo wordo
anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia fayecimento di:

Henny Arends
*04-08-1949 -
†04-08-2024

Acto di entierro lo
wordo anuncia
despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos
ser stima::



Marie Roselaine Joicius-Demervil
*12-03-1956 †30-07-2024

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Diabierna 09 augustus 2024, 07:00-09:00 PM

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 10
augustus 2024 di 2or pa 4or na Aurora Funeral
Home y despues lo lo Sali bai pa santana
central na sabana basora

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vda. Helena B. Kock-Bisliip
Cariñosamente yama
"Mama Nena"
*24-10-1940 - †05-08-
2024

Acto di entierro lo wordo
anuncia despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Stanley W. Priest
*12-04-1953 -
†31-07-2024

Acto di entierro
lo wordo
anuncia despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Swinda O. Tromp
*27-12-1963 †30-
07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Sylvia Dabian-Lampe
Mihor conoci
como: "Sira"
*31-07-1939 -
†03-08-2024



Incidentenan antisemitico den Republica Checo a aumenta skerpi na 2023 segun comunidad Hudiu

(AP)—Incidentenan antisemitico den e Republica Checo a aumenta skerpi aña pasa, cu nan peak aparentemente den e ultimo kwartaal di 2023 despues di e atake mortal di Hamas riba Israel 7 di october 2023, un asalto cu a resulta den e guerra na Gaza, segun e comunidad Hudiu den e pais a bisa ayera.

Den su rapport anual, e Federacion di Comunitadnan Hudiu a bisa cu el a registra 4,328 incidente antisemitico na 2023, un aumento di 90 por ciento for di 2,777 e aña anterior. E rapport a bisa cu 1,800 incidente—of 41.59 por ciento di e total—a tuma luga den e ultimo tres lunan-



an di aña. “7 di october a ser sigui inmediatamente pa un ola explosivo global di antisemitismo, cual tambe a dal e Republica Checo fuerte,” e rapport a bisa. Gran parti di e odio anti-Hudiu, 98 por-

ciento, a ser expresa online, mayoria di nan via red social, el a bisa. Eseyan a inclui e publicacion di teoranan di conspiracion y stereo tipiconan falso, deshumanisante y vulgar como tambe odio di-

rigi na e estado di Israel, el a agrega.

Antisemitismo ta referi na odio pa Hudiu, pero no tin un definicion globalmente acepta pa loke exactamente e ta constitui of con e ta relaciona na critica di Israel. E gobierno Israeli, por ehempel, ta acusa regularmente su oponentenan di antisemitismo, mientras cu criticonan ta bisa cu e ta usa e termino pa silencia oposicion di su politicanan.

E guerra andante den e Medio Oeste y su efectonan masivo riba ciudadanonan Palestino a stimula atrobe e debate tocante e definicion di antisemitismo y si cualkier critica

di Israel—for di e asesinatonan cometi pa su ehercito, pa cuestionamento tocante Israel su derecho pa existi—ta considera como discurso anti-Hudiu.

A pesar di e aumento den incidentenan antisemitico, e rapport a conclui cu e Republica Checo ta keda un pais safe pa Hudiunan. El a bisa cu no a registra atakenan violento pa e segunda aña tras di otro. Pero 18 incidente a envolvi menasan antisemitico, acoso y insultonan verbal, mas cu dobel compara cu e aña anterior. E resto di e incidentenan a demonisa e comunidad Hudiu cu teoranan di conspiracion y stereotipo, segun e rapport.

Manifestantenan na Bangladesh ta grita di felicidad y rabia mientras prome minister ta retira

(AP)—Dies miles di manifestante a surgi den e capital di Bangladesh den felicidad y rabia despues cu prome minister Sheikh Hasina a retira ayera pa caba cu 15 aña di poder y a huy e pais.

E simannan di protesta a cuminsa pasivamente mientras studiantenan frustra a demanda un fin na un sistema di cita pa trabao den gobierno, pero nan a transforma den un manifestacion sin precedencia contra Hasina y

su partido gobernante Awami League. Rabia tambe a keda di e eleccion na januari, cual a mira e encarcelamento di miles di miembro den oposicion. E gobierno a responde na e manifestacionnan cu forza, lagando casi 300 hende morto y estimulando mas rabia. E prome minister a yama e manifestantenan criminalnan y a bisa cu nan ser trata cu un man di hero. Durante weekend, manifestantenan haci un yamado pa un esfuerzo di “no-cooperacion”, urgiendo hende a no paga im-

puesto of cuentanan di utility y no bay trabao. E weekend di violencia a laga decenas di hende morto den e nacion predominantemente Musulman.

Ayera e manifestantenan a desafia un toque de queda militar pa marcha den e centro di e capital. E biaha aki, tropanan a retira. Mientras cu acceso pa internet a ser restaura, hende a cuminsa celebra riba caya. Miles a drenta e residencia oficial di e prome minister, y Hasina a huy.



Merca ta entrega e ultimo base militar na Niger pa e junta gobernante

(AP)—Meca a entrega su ultimo base militar na Niger—un di e dos centro crucial pa operacionnan contra-terrorismo di Merca den e pais—pa autoridadnan local, segun e Departamento di Defensa di Merca y e ministerio di Defensa di Niger a anuncia den un declaracion conhunto ayera.

E entregamento di Airbase 201 den e ciudad di Agadez a bin despues cu tropanan Mericano a retira na comienso di luna for di Airbase 101, un base di drone chikito den e capital di Niger, Niamey. Tropanan Mericano tin te cu 15 di september pa sali for di e pais Sahel despues di un acuerdo cu autoridadnan Nigeriano. Na maart, e junta gobernante di e pais a caba cu



un acuerdo cu a permiti tropanan Mericano opera den e pais West Africano. Un par luna despues, oficialnan di e dos pais a anuncia den un de-

claracion conhunto cu e tropanan Mericano lo completa nan retiro pa mey september. Niger a ser considera como un di e ultimo paisnan den e

region intrankil cu cual nacionnan occidental por traha pa lucha contra insurencianan jihadi. Merca y Francia tabatin mas cu 2,500 personal

militar den e region te recien, y hunto cu otro paisnan Europeo a inverti shen miyones di dolar den asistencia militar y entrenamiento.

Niger su dispidido di tropanan Mericano a sigui un rebeldia aña pasa cu tabatin consecuencianan amplio pa Merca pasobra e ta forsendo tropanan pa bandona e base critico cu tabata ser usa pa misionnan contra-terrorismo den e Sahel, un region robusto sur di e Sahara unda gruponan conecta cu al-Qaida y e Estado Islamico ta opera.

Un di e gruponan ey, Jama'a Nusrat us-Islam wa al-Muslimin, conoci como JNIM, ta activo den Mali, Burkina Faso y Niger y tambe ta buscando pa expande den Benin y Togo.



Avigilon ALTA

Boost Business Security

- Seamless Cloud-Based Camera
- AI-powered analytics for real-time insights
- Remote management from anywhere, anytime
- Scalable security for single or multi-locations
- Unify your security with one powerful system!

To learn more, email us at sales@setar.aw

LIMITED TIME: Receive 50% discount on Installation*

*Special on installation of Avigilon ALTA camera is valid until August 31, 2024, only on labor.



Taliban ta bisa cu hende na Afganistan riba visa di gobierno anterior por keda pa awo

(AP)—E gobierno Taliban di Afganistan a bisa ayera cu e lo permiti hende den e pais riba visa suministra pa e gobierno anterior keda pa awo, pero cu nan no lo ser permiti back den e pais sin documentonan for di un mision diplomatico aproba pa e Taliban.

E anuncio pa e ministerio di Relacion Exterior di e Taliban riba red social a clarifica su anuncio di dia 30 di juli cu e no lo acepta mas documentonan for di consulado- y misionnan diplomatico den exterior emplea cu miembronan di e gobierno anterior.

E movida ta parti di e esfuerso di e Taliban pa haya control di e representacion di Afganistan den exterior desde regresando na poder na 2021. E prohibicion di misionnan diplomatico na Canada, Australia, y varios pais Europa ta nifica cu hopi hende kisas lo mester biaha centenares of miles di kilometer pa haya nan documentonan suminis-



tra, renoba of certifica. Documentonan for di misionnan den Reino Uni, Belgica, Suisa, Francia, Grecia, Italia, Polonia, Noruega, Suecia, Canada y Australia ta invalido tante cu nan no ta registra cu e ministerio na Kabul, segun e ministerio di Relacion Exterior di e Taliban a bisa. E documentonan aki ta “invalido debi na corrupcion administrativo, falta di transparencia y falta di coordinacion,” e ministerio a bisa. El a bisa cu

e documentonan tabata den “violacion claro di principionan,” pero no a elabora riba kico e principionan ey ta. E ministerio, cual ta opera misionnan diplomatico den paisnan manera Pakistan, Iran y Turkia, a bisa ayera cu su misionnan diplomatico “aceptable” den Europa ta e consulado general na Munich, Alemania y e embahadanan na Hulanda, Spaña, Bulgaria y e Republica Checo. Un declaracion suministra si-

man pasa pa un conseho representando embahadornan apunta pa e gobierno anterior a bisa cu e misionnan ey lo keda comprometi pa provee serviccionan consular den colaboracion cu autoridadnan di e pais anfitrión. “Desafortunadamente, via nan mal calculacion y accionnan limitante, e Taliban a keda crea problemanan pa refugiadonan Afgano y ciudadanonan cu ta biba pafó di nan pais,” segun e Coordination Coun-

cil of Ambassadors and General Consulates of the Islamic Republic of Afghanistan a bisa den un declaracion.

E ministerio di Relacion Exterior di e Taliban no a responde na preguntanan tocante e cantidad di Afganonan afecta pa e decision. El a bisa cu serviccionan consular online no tabata disponible ainda. Na maart 2023, e Taliban a bisa cu nan ta purbando di tuma encargo di mas embahada Afgano den exterior. Nan vocero principal, Zabihullah Mujahid, a bisa cu e administracion a manda diplomaatnan na al menos 14 pais.

Hopi lidernan di e Taliban ta bao sancion, y ningun pais ta conoce nan como e gobernantenan legitimo di Afganistan. E asiento di Afganistan den e Organizacion di Nacionnan Uni ainda ta ocupa pa e gobierno anterior, cual a ser lidera pa Ashraf Ghani, aunke e administracion Taliban ta buscando pa claim e asiento ey tambe.